



تقدیم به همسرم و پسرم به پاس محبت بی دریغشان

افشین محبی الدین

پیشکش به همسر همیشه همراه؛ آبان دخت، پاس داشت مهر

بی دریغ و بی دروغش

ابوالفضل غلامی

سلام!

تا حالا دقت کردین پیدا کردن شباهت‌ها، از هر نوع و جنسی که باشند، یه ذوق خاصی به آدم می‌ده؟ مثلاً وقتی کسی رو می‌بینند که شبیه بازیگر یا خواننده محبوبیت‌ونه، وقتی یه تابلوی نقاشی یا عکاسی شبیه به صحنه‌ایه که قبل از دیدنیش، وقتی یه شخصیت توی یه فیلم یا سریال یا رمان اخلاق و رفتاری مشابه شما یا یکی از اطرافیانتون داره، یا مثلاً وقتی یه بچه تازه به دنیا می‌اد و همه قوم و خویشاً دنبال این که ببینن چیش شبیه کیه! دماغش عین پدرش، چشمash به مامانش رفته، سبیلاش شبیه پدر بزرگش، اثنی عشر و ده لیز راستش کپی داییشه! و ... این که چرا کشف شباهت‌ها این‌قدر برای ما جالبه احتمالاً دلایل مختلفی داره، دلایل فلسفی، روان‌شناسی، نور و ساینسی، همین‌جوری دورهمی و ... اما فارغ از این دلایل، خود این لذت رو نمی‌شه کتمان کرد.

نمی‌دونم مبحث «قربات معنایی» در کنکور رو چقدر دوس دارید، اما اگه دارید احتمالاً یکی از دلایلش همین میل به کشف شباهت‌هایش. جالب هم هست واقعاً! دوتا شاعر که شاید کیلومترها و شاید قرن‌ها از هم فاصله دارند، حتماً شاید از دوتا فرهنگ و کشور مختلف هستن یهود حرف‌اشون به جایی و راجع به یه موضوعی دقیقاً شبیه هم درمیان! شما که خودتون حسابی کارتون رو بله‌ید، ولی بهتون پیشنهاد می‌کنم مبحث قربات معنایی رو حسابی جدی بگیرید و براش وقت بدارید. اگرچه با حذف دروس عمومی، تست‌ای قربات معنایی تو کنکور فقط محدود به درس علوم و فنون شدن، اما خب! اولاً^۴، ۵ تا تست علوم و فنون به خودی خیلی مهمه، ثانیاً محبت قربات شما رو در فهمیدن ابعاد مختلف معنایی شعرها حسابی مسلط و وزیریده می‌کنه و تشخیص آرایه‌هایی مثل استعاره، مجاز، حسن تعليل، اسلوب معادله و ... با بعضی مباحث سبک‌شناسی خیلی ساده‌تر می‌شه وقتی شما بتونید راحت و زود تمام جنبه‌های معنایی یک شعر رو بفهمید و تحلیل کنید. پس قربات معنایی رو حسابی جدی بگیرید و تمرین کنید، هم برای بیشتر لذت‌بردن از از مولفای خوب و زبدۀ کتاب، که با کلی تلاش و ایده‌پردازی یه کتاب جامع و کامل با یه ساختار خاص و خلاقانه نوشتن، از گروه تألیف کتاب‌های انسانی، که همیشه دنبال این هستن که نیازهای شما رو به خوبی بشناسن و برآتون کتاب‌های به روز و کارآمد تولید کنن.

از خانم هدی ملک‌پور مسئول پروژه کتاب که پیگیر اجرای درست و دقیق تمام مراحل تألیف کتاب بودن و از همکاران عزیزمون در واحد تولید که خستگی برآشون معنایی نداره و همیشه دنبال ارائه بهترین کار ممکن هستن. امیدوارم این کتاب رو دوست داشته باشید، باهاش رفیق بشید و برآتون حسابی مفید و کارآمد باشد.

و اما، کتاب‌های موضوعی انسانی:

افزایش یافتن تعداد داوطلبین کنکور پروژه کتاب که پیگیر اجرای درست و سخت‌تر شدن رقابت برای کسب رتبه‌های برتر، حذف دروس عمومی و ... همه و همه نشان‌دهنده این هستند که شما باید سال به سال درس‌های اختصاصی انسانی را عمیق‌تر و جدی‌تر بخوانید. در این میان، ممکن است در هر درس با موضوع یا موضوعاتی مواجه شوید که دشوارتر هستند یا باید به روش متفاوتی مطالعه شوند یا نیاز به تمرین بیشتر دارند یا ... ما با مجموعه «کتاب‌های موضوعی انسانی» این مسئله را برای شما ساده کرده‌ایم. برای موضوع‌های مهم در هر کدام از دروس، کتابی با سبک ویژه و مناسب با آن موضوع آماده کرده‌ایم که با خواندنش آمادگی و تسلطان نسبت به آن مبحث بسیار بیشتر می‌شود.

مقدمه مؤلفان

از مجموعه ۳۰ سؤال ادبیات اختصاصی، سهم سؤالات قرابت معنایی ۵ تست است؛ یعنی حدود ۱۶/۵ درصد. اما اهمیت قرابت معنایی در کنکور انسانی اینقدر نیست! واقعیت این است که جواب‌دهی به بسیاری از سؤالات دیگری هم که ذیل عنوان قرابت معنایی دسته‌بندی نمی‌شوند، بستگی به مهارت داطلب در قرابت معنایی دارد. کسی که نتواند بیت را به درستی بخواند و معنی و مفهوم آن را نفهمد، در پاسخگویی به عروض و قالیه هم نمی‌تواند توفیق داشته باشد. نیاز به توضیح ندارد که پاسخ‌دادن به اکثر تست‌های آرایه، بستگی تمام و تمام به میزان مهارت شما در قرابت دارد.

تا تیرماه سال ۱۴۰۱، درس ادبیات فارسی در کنکور سراسری حضور داشت و با توجه به تأثیر زیاد این درس در نتیجه کنکور سراسری و اهمیت آن و سهم قابل توجه سؤالات قرابت معنایی (۹ سؤال از ۲۵ سؤال) دانش‌آموزان به این بخش توجه ویژه و خاصی داشتند. حالا که تصمیم بر این شده است که دروس عمومی از کنکور سراسری حذف شوند، اگر می‌خواهید در درس ادبیات تخصصی موفق شوید باید به شکل ویژه و خاصی به مبحث قرابت معنایی توجه کنید و گمان نکنید سهم این درس فقط پنج سؤال از سی سؤال است. همان مقدار برای آن وقت بگذارید که تا سال قبل یک دانش‌آموز کنکوری برای این مبحث وقت می‌گذاشت؛ یعنی حداقل شی ۵۰ تست.

خوشبختانه در کتاب‌های علوم و فنون ابیات متنوعی وجود دارد و میدان برای تمرین مفاهیم مختلف باز است. بررسی مفاهیم موجود در کتاب‌های علوم و فنون و پاسخگویی منظم و مداوم به سؤالات قرابت مفهومی می‌تواند جای خالی ادبیات عمومی را پر کند. البته نکته مهم این است که به سؤالاتی پاسخ دهید و درس‌نامه‌هایی بخوانید که برای کتاب‌های علوم و فنون تألیف شده‌اند. کتاب حاضر اولین کتابی است که با توجه به این نیاز مهم و جدی برای داطلبان رشتۀ انسانی تألیف شده است و می‌تواند به خوبی نیاز این داطلبان را در قرابت معنایی برآورده کند. در این کتاب از هر مفهومی که پتانسیل طرح تست قرابت داشته است، تست طرح کرده‌ایم و از کنار هیچ مفهوم مهم، نسبتاً مهم و یا حتی کم اهمیت، بدون تست، عبور نکرده‌ایم. آشکار است برخی مفاهیم اهمیت بیشتری دارند، از این مفاهیم مهم و پرکاربرد تست‌های بیشتری، با الگوهای متفاوت طرح کرده‌ایم تا این مفاهیم، ملکه ذهن شما گردند. علاوه بر این‌ها، برای مفاهیمی که در کتاب‌های عمومی و فنون مشترک بوده‌اند، از تمام تست‌های کنکور سراسری مناسب استفاده کرده‌ایم.

درس‌نامه‌های بسیار مفید و آموزندهای برای این کتاب تألیف کردیم. اگرچه برای مهارت در پاسخگویی به سؤالات قرابت، مهمترین کار تمرین و تکرار است، اما در شروع کار باید با ابیات کتاب درسی و مفاهیم آن‌ها آشنا شوید و بعضی مطالب مهم و اساسی را بدانید تا بتوانید ابیات را درست بخوانید و مفهوم آن‌ها را بیابید. تمام این مطالب را در درس‌نامه‌هایی دقیق و حرفاًی جمع کرده‌ایم که در ادامه آن‌ها را معرفی خواهیم کرد. حتماً این درس‌نامه‌ها را با دقت بخوانید و از مطالب آن به بهترین شکل استفاده کنید.

کتاب هفت خان چه بخش‌هایی دارد؟

فصل اول تحت عنوان «آشنایی با قرابت معنایی در کنکور» است. در این فصل با ۸ الگوی رایج تستی در کنکور و تکنیک‌های پاسخگویی به آن‌ها آشنا می‌شویم.

فصل دوم «شعرخوانی و استنباط مفهوم» نام دارد. در این فصل درس‌نامه‌ای کامل و کاربردی برای شما آماده کرده‌ایم تا شیوه درست‌خواندن بیت و راه رسیدن به مفهوم را به شما نشان دهد. مهمترین مانعی که در ابتدای کار نه تنها در حل سؤالات قرابت بلکه در سؤالات دستور و آرایه، دانش‌آموزان با آن مواجه هستند، درست‌خواندن بیت است. بیت را چگونه بخوانیم؟ چه طور ابیات را مرتب کنیم؟ به چه نکات دستوری در مرتب‌ساختن ابیات توجه کنیم؟ چه موقع باید دو مصراع را به هم پیوسته بخوانیم؟ از وزن شعر چه طور برای شناخت درست واژه‌ها و معنی و مفهوم بیت‌ها کمک بگیریم؟ پاسخ این سؤالات و کلاً هر مهارت و دانسته‌ای را که برای درست‌خواندن شعر و درک مفهوم یک بیت به آن نیاز دارید، در این فصل خواهید یافت و شما با خواندن این درس‌نامه می‌توانید خود را برای رویارویی با سؤالات قرابت مجهز و آماده کنید.

در فصل سوم چهار فهرست کاربردی خیلی مهم برایتان فراهم کرده‌ایم:

۱- فهرست واژگان چندتلطفی: در این بخش با واژگانی آشنا می‌شویم که ظاهری یکسان اما تلفظ و معنایی متفاوت دارند. مثلاً «خرد» به سه شکل تلفظ می‌شود و در هر تلفظ، معنایی کاملاً متفاوت دارد: الف) خَرَدْ ب) خُرَدْ پ) خِرَدْ. برای هر کدام از این واژگان نیز تمرینی جداگانه طراحی شده است تا پس از آشنایی با این واژگان با حل تمرین‌های مربوط به آن ذهنتان کاملاً ورزیده شود.

۲- فهرست واژگان چندمعنایی: بعضی واژه‌ها در تلفظ و املاء هیچ تفاوتی با هم ندارند ولی معنای آن‌ها با هم متفاوت است. برای فهمیدن معنی درست بسیاری از جملات در مواجهه با چنین واژه‌هایی باید بدانیم در کدام معنی به کار رفته‌اند. مثلاً واژه «آهنگ» گاهی به معنی «قصد» و یا سوء‌قصد» گاهی به معنی «نوا» و گاهی به معنی «قصد و نیت» است. در این فهرست به همراه تمرین‌های زیادی با بخش مهمی از این واژگان آشنا می‌شویم.

۳- فهرست آیات و احادیث و جملات عربی: همان‌طور که از عنوان این فصل مشخص است، در این بخش با فهرست آیات، احادیث و جملات عربی به کاررفته در کتاب‌های علوم و فنون آشنا می‌شویم. علاوه بر معنی این جملات، به مفهوم کلی آن نیز اشاره‌ای کرده‌ایم.

۴- فهرست نمادهای رایج شعر فارسی: در این بخش به توضیح برخی نمادها، نشانه‌ها و همین‌طور برخی سنت‌های ادبی و باورهای رایج در شعر فارسی پرداخته‌ایم. آشنایی با این نمادها علاوه بر این که به فهم شما در اشعار کمک می‌کند، باعث لذت‌بردن بیشتر از شعر نیز می‌شود.

در **فصل چهارم مفاهیم و مضماین ابیات** کتاب درسی به شکل درسی مورد بررسی قرار گرفته‌اند. تمام ابیات کتاب را در چهار بخش تعلیمی، غنایی، عرفانی و میهنه و حماسی دسته‌بندی کرده‌ایم. هر کدام از بخش‌ها نیز به قسمت‌های کوچک‌تری تقسیم شده است. سپس ابیات متناسب با آن‌ها را از کتاب‌های دهم و یازدهم و دوازدهم آورده‌ایم و در ادامه برای هر موضوع مثال‌هایی خارج از کتاب هم برای شما قرار داده‌ایم.

بعد از درسنامه موضوعی مفاهیم در هر قسمت، پرسش‌های چهارگزینه‌ای متناسب با آن مفاهیم آمده است. ترتیب سوالات عمده‌ای از ساده به دشوار است. از همه مفاهیم مهم آن قسمت سؤال طرح کرده‌ایم، ولی به مفاهیم مهم و پر تکرار بیشتر توجه شده است.

در **فصل پنجم**، فهرست کاملی از واژگان مهم کتاب‌های علوم و فنون برایتان به ترتیب درس آمده کرده‌ایم. در **فصل ششم**، برای این که بتوانید مهارت خودتان را در فضای بزرگ‌تری هم بستجید، چهل آزمون قرار داده‌ایم که در هر آزمون ۵ سؤال، مطابق با تعداد سوالات کنکور سراسری، قرار دارد. پاسخگویی تدریجی به این آزمون‌ها می‌تواند در افزایش مهارت شما در مبحث قرابت معنایی بسیار مفید و مؤثر باشد. چیدمان آزمون‌ها هم تقریباً ساده به دشوار است. در پایان کتاب نیز پاسخ تشریحی سوالات چهارگزینه‌ای آمده است که پیش از این در مورد ویژگی‌های این بخش صحبت کردیم. در پاسخ تشریحی، پاسخی کامل و در عین حال مختص و دقیق برای سوالات آورده‌ایم. تنها به نشان دادن پاسخ درست اکتفا نکرده‌ایم، بلکه مفهوم تک‌تک گزینه‌ها را بیان کرده‌ایم، به گونه‌ای که با خواندن پاسخ‌نامه مشکل داوطلب به طور کامل مرتفع شود. گاهی در بررسی ابیات دشوارتر، پوشش کامل مطالب کتاب درسی را در نظر داشته‌ایم. در پاسخ تشریحی هم هدفمنان این بوده است که تمام مفاهیم مهم کتاب تشریح و تحلیل شوند.

چگونه از کتاب قرابت هفت خان استفاده کنیم؟

توصیهٔ ما این است که از همان آغاز، هم‌زمان با مطالعه درسنامه‌ها، پاسخ دادن به سوالات درس به درس را شروع کنید. درسنامه فصل‌های سوم و چهارم را با هم پیش ببرید. در فصل چهارم اگر بتوانید هر شب تست بزنید بیشترین بازدهی را از این بخش خواهید گرفت. مطالعه این بخش تا اسفندماه ادامه پیدا خواهد کرد، فقط مهم است به تدریج و با نظم پیش بروید. کمی که از مطالعه فصل چهارم گذشت و کم‌کم دستتان در پاسخگویی به سوالات قرابت روان شد (اگر شبی پانزده دقیقه تست بزنید، حدوداً دو یا سه ماه زمان می‌برد تا در پاسخگویی به تست‌های قرابت روان شوید) لازم است در کنار سوالات فصل چهارم به سوالات فصل ششم هم پاسخ بدهید. در ابتداء هر هفته به یک آزمون پاسخ دهید. بعد از دو یا سه ماه، تعداد آزمون‌ها را به دو آزمون در هفته افزایش دهید و بعد از آن سه آزمون را در یک هفته بررسی کنید. در پایان، از همه دوستانمان در انتشارات خیلی سیز صمیمانه تشکر می‌کنیم:

◆ دکتر کمیل نصری، مثل همیشه روحیه‌بخش و کاربلد؛ آقای دکتر نصری از شما ممنونیم.

◆ جناب آقای احمدپور، مدیر مدیر تألیف بوده‌اند. از ایشان صمیمانه سپاس گزاریم.

◆ جناب آقای سیاوش خوشدل، خانه‌ها مینا سعیدی ملک و الهه آراني حصاری زحمت ویرایش و اصلاح کتاب را کشیده‌اند. از همه این بزرگواران سپاس گزاریم که با نظر موشکافانه خود تک‌تک تست‌ها و پاسخ‌ها را خوانده‌اند و خطاهای را به مؤلفین یادآور شده‌اند. جناب آقای دکتر بقائی نیز همچون همیشه در کتاب ما بودند و راه نمودند، از ایشان نیز ممنونیم. ◆ سرکار خانم هدی ملک‌پور، با جذب همراه مهربانی، مسئول این پروژه بوده‌اند. خانم ملک‌پور قدردان زحمات شما هستیم. ◆ آراستگی این کتاب، به عهده همکاران حرفه‌ای ما در واحد تولید بوده است. حسن ختم این مقدمه، تشکر ویژه از این دوستان است.

فهرست

۷	فصل اول : (آشنایی با قرابت معنایی در کنکور)
۸	الگوهای تستی کنکور
۱۴	فصل دوم : (چگونه شعر بخوانیم؟)
۱۵	الف. درست‌خوانی
۱۷	ب. مرتب‌کردن شعر
۱۹	پ. معنی و مفهوم
۲۰	فصل سوم : (واژگان کلیدی + فهرست آیات + فهرست نمادها)
۲۱	واژگان کلیدی
۲۱	الف. چند تلفظی‌ها
۳۶	ب. چند معنایی‌ها
۶۱	فهرست آیات، احادیث و عبارت‌های عربی کتاب‌های علوم و فنون
۶۲	فهرست نمادها و سنت‌های ادبی رایج در شعر فارسی
۷۴	فصل چهارم : (مفاهیم رایج در ادبیات فارسی)
۷۵	الف. ادبیات تعلیمی (مجموعه درسنامه و تست)
۱۲۵	ب. ادبیات عاشقانه (مجموعه درسنامه و تست)
۱۷۵	پ. ادبیات عارفانه و حمد و ستایش (مجموعه درسنامه و تست)
۱۹۹	ت. ادبیات ملّی و میهنی و حماسی (مجموعه درسنامه و تست)
۲۰۹	فصل پنجم : (لغت و معنی)
۲۱۰	الف. لغات علوم و فنون ادبی ۱
۲۱۴	ب. لغات علوم و فنون ادبی ۲
۲۱۷	پ. لغات علوم و فنون ادبی ۳
۲۲۰	فصل ششم : (آزمون‌های جامع)
۲۲۱	الف. آزمون‌های جامع قرابت معنایی
۲۶۱	ب. آزمون‌های لغت
۲۶۸	پاسخ‌نامه تشریحی
۳۷۳	پاسخ‌نامه کلیدی



فصل اول: آشنایی با قرابت معنایی در کنکور

از مجموع سی سؤال درس ادبیات، پنج سؤال آن به قربت معنایی تعلق دارد. ما در این بخش علاوه بر معرفی همه الگوهایی که تاکنون در کنکور سراسری مطرح شده، به نحوه مواجهه و تکنیک پاسخگویی به هر الگو نیز می‌پردازیم.

الگوی شماره ۱

بیت یا عبارتی در صورت سؤال داده می‌شود و از ما می‌خواهند گزینه‌ای را بیابیم که با صورت سؤال تناسب مفهومی دارد. نمونه:

مثال مفهوم کدام بیت با بیت زیر یکسان است؟
(احصایی، داخل ۱۴۰۰)

- این که گاهی می‌زدم بر آب و آتش خویش را روشنی در کار مردم بود مقصودم چو شمع
(۱) کاش چون شمع همه سر شود اعضای کلیم تا سراسر به ره عشق تو بر باد رود
(۲) وصل جانان قسمت اهل هوس شد ای دریغ گل نصیب دست گلچین است گویی نیست هست
(۳) تا گشودم دیده روشن در این ظلمتسرا خرج اشک و آه شد جسم نزارم همچو شمع
(۴) قسمت ما چون کمان از سهم^۱ خود خمیازه‌ای است هر چه داریم از برای دیگران داریم ما

پاسخ از آن جا که در سؤال فقط با یک بیت سروکار داریم، ابتدا باید مفهوم کلی بیت سؤال را استخراج کنیم، سپس در میان گزینه‌ها به دنبال بیتی بگردیم که بیشترین قربت را با آن مفهوم دارد. اصل مقایسه مفاهیم در این الگو بسیار مهم است؛ زیرا دست کم دو بیت از میان گزینه‌ها تا حدودی به حال و هوای کلی بیت سؤال نزدیک است؛ مثلاً در این تست با کمی تأمل و بدون درگیرشدن با حواسی و آرایه‌های بیت، متوجه می‌شویم مفهوم کلی بیت «کمک به دیگران» یا به تعبیر شاعر «روشنی‌بخشی در کار مردم» است. مفهوم کلی گزینه (۱) «جان‌فشنای عاشق»، مفهوم گزینه (۲) «تأسف‌خوردن بر از دست دادن معشوق»، مفهوم گزینه (۳) «شکایت از رنج و سختی در دنیا» و مفهوم گزینه (۴) «فداکاری برای دیگران» است. از میان این مفاهیم قطعاً شما هم موافقید که گزینه (۴) با صورت سؤال قربت دارد و اوضاع بهتری نسبت به سایر گزینه‌ها دارد.

نکته ۱ در تمام الگوها، از جمله همین الگو، ما باید در پی نزدیکی یا یکسانی «مفاهیم» باشیم، نه این که همه چیز دو بیت کاملاً شبیه هم باشند. ممکن است بیت صورت سؤال با گزینه پاسخ در وجودی اختلاف هم داشته باشد، آن‌چه مهم است نزدیکی یا یکسانی «مفهوم کلی» دو بیت است؛ مثلاً در بیت صورت سؤال همین تست، شاعر می‌گوید «خود را بر آب و آتش می‌زدم تا به دیگران کمک کنم»؛ اما در گزینه پاسخ، بخش نخست یعنی «خود را به آب و آتش زدن» وجود ندارد؛ اما به این دلیل این گزینه را انتخاب کردیم که مفهوم کلی آن، کمک‌کردن به دیگران است. پس به خاطر داشته باشید که:
آن‌چه اهمیت دارد مفهوم کلی دو بیت است، نه جزئیات و امور فرعی آن‌ها.

پاورقی

۱- در دیوان صائب تبریزی به جای «سهم» واژه «صید» آمده که به نظر می‌رسد در تست کنکور خطای تایپی رخ داده است.

نکته ۲۴ در این الگوی تست، نیاز نیست معنا و یا حتی مفهوم همه بیتها را بدانیم، کافی است مطمئن شویم صورت سؤال با یک گزینه قرابت دارد. یکی از دامهای این تست این است که طراح در برخی گزینه‌ها، ابیات دشواری انتخاب می‌کند که حتی روحانی آن‌ها نیز دشوار است، چه برسد به استخراج مفاهیم آن‌ها. مواطن باشید نالمید نشوید و هر چهار گزینه را تا انتهای بخوانید، اگر گزینه‌ها را نمی‌فهمید سریع به سراغ گزینه بعدی بروید، چه بسا در گزینه بعدی به بیت واضح و ساده‌ای برسیم که مفهوم آن منطبق با بیت سؤال باشد و بتوانیم با اطمینان خاطر آن را به عنوان پاسخ برگزینیم. پس به خاطر داشته باشید که: با دیدن یک یا دو بیت سخت نباید دست از کار بکشیم؛ بلکه باید همه گزینه‌ها را تا انتهای بخوانیم.

نکته ۳۵ معمولاً برخی کلیدواژه‌هایی که در بیت صورت سؤال هست، در برخی از گزینه‌ها نیز می‌آید؛ (مثلًاً واژه «سمع» در گزینه‌های (۱) و (۳) همین تست)، توجه داشته باشید این کلیدواژه‌ها شما را از پاسخ درست دور نکند و فقط به مفهوم کلی ابیات توجه کنید.

الگوی شماره ۲

بیت یا عبارتی در صورت سؤال داده می‌شود و از ما می‌خواهند گزینه‌ای را بیابیم که با صورت سؤال «قابل» مفهومی دارد و یا صورت سؤال را «نقض» می‌کند. نمونه:

(اختصاصی، خارج ۹۹)

مثال کدام بیت با بیت زیر قابل مفهومی دارد؟

عجب نیست از گل که خنده به سروی
۱) اگر چو مرغ بنالم تو همچو سرو بیالی
۲) ای سرو اگر آسودگیات می‌دهد آزار
۳) سرو از بی‌حاصلی بر یک قرار استاده است
۴) به ظاهر سرو را هرچند پا در گل بود صائب
که در این چمن پای در گل نشیند
وگر چو ابر بگریم تو همچو غنچه بخندی
از برگ بشو دست، گریبان ثمر گیر
از تزلزل نیست ایمن هیچ نخل میوه‌دار
همان غافل ز سیر عالم بالا نمی‌باشد

پاسخ راهبرد حل کردن این الگو نیز همانند الگوی قبلی است؛ یعنی ابتدا فارغ از پیچیدگی‌ها و آرایه‌های بیت، به استخراج مفهوم کلی صورت سؤال می‌پردازیم، سپس به همین طریق مفهوم کلی گزینه‌ها را نیز استنباط می‌کنیم و در نهایت مفهومی که در تضاد با مفهوم صورت سؤال است به عنوان پاسخ انتخاب می‌کنیم. در این تست مفهوم نهایی صورت سؤال «نکوهش ایستایی و بی‌حرکت بودن درخت سرو» است و شاعر این بی‌حرکتی را نکوهش کرده و حتی گل بابت این انفعال و بی‌جنbsی به سرو می‌خنده. مفهوم گزینه (۱) «بی‌توجهی معشوق به رنج عاشق»، مفهوم گزینه (۲) «آزادگی سرو»، مفهوم گزینه (۳) «خوشبودن موجودات بی‌فایده و رنج‌بردن موجودات مفید» و مفهوم گزینه (۴) «سیر معنوی سرو در عین پا در گل بودن» است. می‌بینید که مفهوم **گزینه (۴)** به گونه‌ای در مقابل صورت سؤال است.

نکته مواطن باشید در این الگو، معمولاً طراح یکی دو گزینه متناسب با صورت سؤال نیز در بین گزینه‌ها قرار می‌دهد (مانند گزینه (۱) در همین سؤال)، زیرا بسیاری از داوطلبان کلمه «مقابل» یا «متقابل» یا «نقض» یا «تضاد» را در صورت سؤال نمی‌بینند و برحسب عادت به سراغ مفهوم «متناسب» می‌روند! پس به خاطر داشته باشید که:

صورت سؤال را به دقت بخوانید و اگر واژه‌هایی مثل مقابل، متقابل، متضاد ... در صورت سؤال وجود دارد، حتماً آن را نشان دار کنید.

فصل دوم: چگونه شعر بخوانیم؟

الف. درست خوانی

مهم‌ترین کار برای برقراری ارتباط با یک بیت، درست‌خواندن آن است. حتماً برایتان پیش آمده بیتی را می‌خوانید و از معنی آن سر درنمی‌آورید؛ ولی همان بیت را وقتی دوست یا معلمتان برایتان می‌خواند، پیش از آن که معنی آن را برایتان بگوید خودتان به معنی شعر پی برده‌اید، یعنی مشکل این بوده که نتوانسته بودید آن را درست بخوانید. به بیت زیر دقت کنید:

دلارام در ب——، دلارام ج——وى لب از تشنگى خشك بر طرف جوى

احتمالاً چندان از معنی و مفهوم آن سر درنیاورده‌اید، بیت واژه دشواری ندارد، اجزای آن نیز مرتب است، مشکل یک چیز بیشتر نیست: نتوانسته‌اید بیت را به درستی بخوانید. اکنون معنی بیت را می‌گوییم، سعی کنید براساس معنی، آن را درست بخوانید. سعدی می‌فرماید:

[عاشق] معشوقش در کنارش هست؛ اما باز هم در جستوجوی معشوق است، [مثل کسی که] بر کناره جوى آب است؛ اما تشنه است.

مفهوم: عاشق در کنار یارش نیز آرام و قرار ندارد.

قبل از این‌که وارد جزئیاتی بشویم که به شما در درست‌خواندن کمک می‌کند، چند توصیه عمومی در راستای بهترخوانی داریم:

۱. گوش‌دادن به شعر: با توجه به این‌که اشعار بسیاری از شاعران به صورت صوتی نیز موجود است، یکی از کارهای مفید و فرح‌بخش که زمان چندانی هم نیاز ندارد، گوش‌دادن به شعر است. هم فال است و هم تماشا! هم‌زمان که شعر برایتان خوانده می‌شود به شکل مکتوب شعر هم نگاه کنید؛ مثلاً می‌توانید به سایت گنجور^۱ مراجعه کنید و پس از انتخاب شاعر مورد علاقه خود و انتخاب یکی از اشعارش، صدا را پخش کنید. هم‌زمان که شعر را می‌شنوید با نگاه‌تان بیت‌ها را تعقیب کنید. پس از پایان شعرخوانی، خود را محک بزنید و این بار سعی کنید شعر را با رعایت همان ریتم و وزن بخوانید. این کار وقت چندانی از شما نمی‌گیرد، اما بعد از چند ماه تأثیر شگفتانگیز آن را خواهید دید. پیشنهاد ما برای شروع، دیوان پروین اعتماصی است. برای دانش‌آموزانی که سطح خود را متوسط ارزیابی می‌کنند، غزلیات سعدی یا بوستان سعدی و برای افرادی که سطح خوبی دارند اما می‌خواهند در درست‌خوانی حرفه‌ای شوند، دیوان حافظ مناسب است.

۲. بلندخوانی شعر: باور کنید شعر برای بلندخواندن آفریده شده! وقتی مشغول تمرین قبل هستید و یا اصولاً هرگاه شعر می‌خوانید، در حدی که صدای خودتان را بشنوید آن را بلند بخوانید؛ شعر وزن و آهنگ دارد، موسیقی دارد، هنگامی که شعر را بلند بخوانید بهتر متوجه به هم ریختن موسیقی‌اش می‌شوید. خارج شدنِ شعر از وزن و آهنگش، هشداری است که اعلام می‌کند یک جای خواندن‌تان! اشکال دارد! برگردید و سعی کنید بدون آن که از موسیقی و وزن شعر خارج شوید مجدداً آن را بخوانید، آن‌قدر با شعر کلنجر بروید تا جریان موسیقی شعر بدون دست‌انداز تا انتهای پیش برود.

پاورق

۱- ما محض نمونه این سایت را آوردیم، شما می‌توانید از فایل‌ها و سایتها دیگری نیز که منابع صوتی اشعار را دارند، استفاده کنید.

تکرین

- ابتدا بیت را بخوانید، سپس براساس آهنگ شعر، یکی از دو گزینه پیشنهادی را انتخاب کنید:
- ۱) رند عالم‌سوز را با مصلحت‌بینی چه کار؟
 - ۲) نه سرو نازد چون قامت تو در بستان
- کار ملک است آن که تدبیر و تأمل بایدش
الف) کار ملک است آن که تدبیر و تأمل بایدش
نه ماه تابد چون عارض تو بر گردون
- ب) نه سرو نازد چون قامت تو در بستان
الف) نه سرو نازد چون قامت تو در بستان
- (۱) الف
- پاسخ (۱) الف
- ۲

۳. نشانه‌های هدایت‌کننده: تلفظ متفاوت واژه، معنی متفاوت پدید می‌آورد و امکان دارد باعث بدفهمی شود. فرض کنید در یک بیت، واژه چندتلفظی «بیر» به کار رفته، هنگام خواندن بیت وقتی به این واژه می‌رسیم نمی‌دانیم کدام تلفظ را انتخاب کنیم؛ این واژه در زبان فارسی سه تلفظ دارد: «بِبَرُ»، «بَبَرُ» و «بَبَرْ». یکی از راهبردهایی که در چنین وضعیتی به ما کمک می‌کند توجه به «نشانه‌های هدایت‌کننده» بیت است؛ یعنی نشانه یا نشانه‌ایی که ما را به سمت تلفظ درست واژه هدایت می‌کند. در ضمن سعی کنید همیشه به هنگام خواندن بیت، چشمان یک ثانیه جلوتر از زبانتان حرکت کند تا با دیدن واژه‌های چندتلفظی فرصت بیشتری به ذهن بدهید تا تلفظ درستش را بفهمد. به نمونه‌های زیر توجه کنید و سعی کنید با پیداکردن نشانه هدایت‌کننده، تلفظ درست واژه «بیر» را حدس بزنید:

- ۱) روز بزم است نه روز رزم است خنجر جنگ ببر، چنگ بیار
 - ۲) تیغ عیاری بکش سرهای مشتاقان ببر پس طریق عشق‌بازی راز سر بنیاد کن
 - ۳) اندر آن بیشه که یک بار گذر کرد ملک نکند شیر مقام و ندهد ببر، آواز
- پاسخ در بیت (۱)، «بیار» نشانه مناسبی است که این واژه را «بِبَرُ» بخوانیم. در بیت (۲)، «تیغ و سر» نشانه‌های مناسبی هستند که این واژه را «بَبَرْ» بخوانیم. در بیت (۳)، «شیر» نشانه مناسبی است که این واژه را «بَبَرْ» بخوانیم.

گاهی نیز با واژگان «چندمعنایی» سروکار داریم؛ یعنی در تلفظ واژه مشکلی نداریم، بلکه واژه دارای چند معنی است. بهترین راه پی‌بردن به معنی چنین واژگانی باز هم توجه به نشانه‌های است؛ مثلاً واژه «مردم» در گذشته، علاوه بر معنی «انسان» به معنی «مردمک» چشم نیز بوده است. وقتی به بیتی می‌رسیم که چنین واژه‌ای در آن به کار رفته، باید به نشانه‌های هدایت‌کننده توجه کنیم؛ مثلاً در مصراج «ز گریه مردم چشم نشسته در خون است» واژه «چشم» نشانه هدایت‌کننده‌ای است که بدانیم «مردم» در این بیت به معنی «مردمک» است.^۲

۴. الصبر مفتاح الفرج: نکته پایانی این بخش ویژه شعرخواندن نیست، بلکه در هر فعالیت مهارت محور باید آن را مد نظر داشته باشیم. در این نوع فعالیتها در اغلب موارد کار بسیار گند و آرام پیش می‌رود، اگر بدانیم که این پیشرفت لاکپشتی، ویژگی این نوع فعالیتها هستند، هرگز نالمید و سرخورده نمی‌شویم. پیشرفت آهسته در این فعالیتها بیشتر از آن که به توانایی‌های ما ارتباط داشته باشد، خاصیت این گونه مسیرهای است. تردید نداشته باشید با تمرین و پشتکار، آرام آرام با وزن و ریتم اشعار خوب می‌گیرید و پس از چند ماه اشعار را به راحتی و به درستی می‌خوانید. یادتان باشد که درست‌خوانی در واژه اصلی ورود به دنیای شعر است.

پاورقی

- ۱- ما در فصل سوم، یعنی فصل «واژگان کلیدی»، سعی کردیم مهم‌ترین واژگان چندتلفظی را برایتان فهرست کنیم تا با خواندن و انجام تمرین‌های آن، حسابی در این مبحث مهارت کسب کنید.
- ۲- در فصل سوم، علاوه بر واژه‌های چندتلفظی، فهرست واژگان چندمعنایی را به همراه تمرین‌هایی برایتان آماده کردیم.

ب. مرتب کردن شعر

بعد از آن که شعر را درست خواندید، قدم اول برای فهم آن، مرتب کردن جملاتش است؛ مرتب کردن یعنی «نهاد» در ابتدای جمله، سپس سایر اجزا و در انتهای هم « فعل » بباید. به نمونه زیر دقت کنید:

آرزو می خواه، لیک اندازه خواه بـرنـتـابـدـ کـوـهـ رـاـ لـیـکـ بـرـگـ کـاهـ

هر دو جمله مصraig اول مرتب است، اما در مصraig دوم، یک جمله داریم که ارکان آن به هم ریخته است، شکل مرتب مصraig دوم این گونه است: یک برگ کاه، کوه را برنمی تابد (= تحمل نمی کند).

تمرین

مصraig های مرتب را علامت بزنید:

- (۱) زندان جان پاک بـودـ تنـگـنـایـ خـاـکـ
- (۲) نهـالـ خـوـشـ ثـمـ رـهـگـذـارـ طـفـلـانـیـمـ
- (۳) مـهـرـ بـتـانـ درـ آـبـ وـ گـلـ ماـ سـرـشـتـهـ اـنـدـ
- (۴) گـرـچـهـ غـيـرـ اـزـ سـايـهـ ماـ رـاـ نـيـسـتـ دـيـگـرـ مـيـوهـاـيـ
- ﴿پاسخ﴾ شماره های ۲ و ۳ مرتب هستند. صورت مرتب شده شماره های ۱ و ۴:
- (۱) تنـگـنـایـ خـاـکـ، زـندـانـ جـانـ پـاـکـ بـودـ / (۴) گـرـچـهـ غـيـرـ اـزـ سـايـهـ، دـيـگـرـ مـيـوهـاـيـ بـراـيـ ماـ نـيـسـتـ.

نکات مربوط به مرتب کردن ابیات

۱. ارتباط دستوری دو مصraig: گاهی بخشی از مصraig اول در مصraig دوم می آید و یا بخشی از مصraig دوم در مصraig اول می آید؛ مثلاً در نمونه زیر، فعل «برآمدی» متعلق به مصraig اول است:

تو بـودـ آـنـ دـمـ صـبـحـ اـمـیدـ کـزـ سـرـ مـهـرـ بـرـآـمـدـ شـبـانـ ظـلـمـانـیـ

یعنی: تو آن دم صبح امید بودی که از سر مهر برآمدی و شبان ظلمانی سرآمد.

تمرین

نمونه های زیر را مرتب کنید:

- (۱) زـاغـ سـپـهـرـ، گـوـهـرـ پـاـکـ بـسـیـ وـجـودـ بـنـهـفتـ زـیـرـ خـاـکـ وـ نـدـانـسـتـ گـوـهـرـ اـسـتـ
- (۲) توـرـاـ درـ آـیـنـهـ دـیدـنـ جـمـالـ طـلـعـتـ خـوـیـشـ بـیـانـ کـنـدـ کـهـ چـهـ بـودـهـ اـسـتـ نـاـشـکـیـبـاـ رـاـ
- ﴿پاسخ﴾ (۱) زـاغـ سـپـهـرـ، گـوـهـرـ پـاـکـ بـسـیـ وـجـودـ زـیـرـ خـاـکـ بـنـهـفتـ وـ نـدـانـسـتـ گـوـهـرـ اـسـتـ.
- (۲) جـمـالـ طـلـعـتـ خـوـیـشـ رـاـ درـ آـیـنـهـ دـیدـنـ بـرـایـ توـ بـیـانـ مـیـ کـنـدـ کـهـ بـرـایـ نـاـشـکـیـبـاـ چـهـ بـودـهـ اـسـتـ.

۲. جـابـهـجـایـیـ مـصـraigـاـ: گـاهـیـ بـرـایـ پـیـ بـرـدـنـ بـهـ فـهـمـ درـستـ یـکـ بـیـازـ اـسـتـ کـهـ مـصـraigـاـهـ آـنـ رـاـ

جابـهـجاـ کـنـیـمـ. بهـ نـمـونـهـ زـیـرـ تـوـجهـ کـنـیدـ:

قـیـمـتـ عـشـقـ نـدـانـدـ قـدـمـ صـدـقـ نـدارـدـ سـسـتـعـهـدـیـ کـهـ تـحـمـلـ نـکـنـدـ بـارـ جـفـاـ رـاـ

ابـتـداـ بـایـدـ دـوـ مـصـraigـ رـاـ جـابـهـجاـ کـنـیـمـ، سـپـیـسـ بـهـ مـرـتـبـ کـرـدـنـ هـرـ کـدـامـ اـزـ مـصـraigـهاـ بـپـرـداـزـیـمـ:

سـسـتـعـهـدـیـ کـهـ تـحـمـلـ نـکـنـدـ بـارـ جـفـاـ رـاـ قـیـمـتـ عـشـقـ نـدـانـدـ قـدـمـ صـدـقـ نـدارـدـ

تمرین

- کـدـامـیـکـ اـزـ دـوـ بـیـتـ زـیـرـ بـرـایـ مـرـتـبـ کـرـدـنـ نـیـازـ بـهـ جـابـهـجـایـیـ مـصـraigـ دـارـنـدـ؟ آـنـ رـاـ مـرـتـبـ کـنـیدـ.
- الفـ) دـعـوـیـ دـرـسـتـ نـیـسـتـ گـرـ اـزـ دـسـتـ نـازـنـیـنـ چـونـ شـرـبـتـ شـکـرـ نـخـورـیـ زـهـرـ نـابـ رـاـ
- بـ) خـارـ اـسـتـ بـهـ زـیـرـ پـهـلـوـانـمـ بـیـ روـیـ تـوـ خـوـابـگـاهـ سـنـجـابـ
- ﴿پاسخ﴾ (بـ): خـوـابـگـاهـ سـنـجـابـ (= بـسـترـیـ اـزـ جـنـسـ پـوـسـتـ سـنـجـابـ) بـیـ روـیـ توـ، [مانـنـدـ] خـارـیـ بـهـ زـیـرـ پـهـلـوـانـمـ استـ.

۳. حذف برخی از ارکان جمله: گاهی برخی از ارکان یک جمله حذف می‌شوند، طبیعی است که برای دریافت مفهوم درست، باید رکن یا ارکان محدود را در جای خود بگذاریم. نمونه برای حذف فعل:

به دوستی که اگر زهر باشد از دستت چنان به ذوق ارادت خورم که حلوا را صورت مرتب شده: به دوستی [سوگند می‌خورم] که اگر از دست تو زهر باشد، چنان به ذوق ارادت خورم که حلوا را [می‌خورم]; یا به این نمونه توجه کنید:
ما عیب کس به رندی و مستی نمی‌کنیم لعل بستان خوش است و می‌خوشگوار هم در مصراج دوم علاوه بر فعل، مسنند نیز حذف شده است: لعل بستان خوش است و می‌خوشگوار هم [خوش است].

ترین

در نمونه‌های زیر، فعل‌های محدود را بر سر جایش بگذارید:

- ۱) چندت کنم حکایت شرح این قدر کفایت باقی نمی‌توان گفت الا به روزگاران
 - ۲) سلطان صفت همی‌رود و صد هزار دل با او چنان که در پی سلطان رود سپاه
- پاسخ ۱) چندت کنم حکایت شرح این قدر کفایت [است]. ۲) سلطان صفت همی‌رود و صد هزار دل با او چنان [رود] که در پی سلطان سپاه رود.

۴. توجه به نقش ضمیر پیوسته: گاهی نامرتب بودن جمله به علت نامشخص بودن ضمیر پیوسته است، در این موارد باید ابتدا ضمیر پیوسته را تبدیل به ضمیر گستته کنید و سپس آن را بر سر جای خود بنشانید و نقش آن را معلوم کنید تا سریع‌تر به مفهوم بیت دست پیدا کنید. نمونه: نگفتمت مرو آن جا که مبتلات کنند؟ که سخت دست درازند و بسته پات کنند ضمیرهای بیت این چنین مرتب می‌شوند: به تو نگفتم به آن جا مرو که تو را مبتلا کنند؟ که سخت دست درازند و تو را بسته‌پا (= گرفتار) کنند.

ترین

ضمیرهای پیوسته را مشخص کرده‌ایم، آن‌ها را در جای درست خود قرار دهید:

- ۱) گرت ز دست برآید مراد خاطر ما به دست باش که خیری به جای خویشتن است
 - ۲) کسی کش زلیخا بود دوستدار چو یوسف به تهمت به زندان شود
 - ۳) بکن چندان که خواهی جور بر من که دستت برنمی‌دارم ز دامن
- پاسخ ۱) اگر از دستت برآید. ۲) کسی که زلیخا دوستدارش بود. ۳) که دست از دامنت برنمی‌دارم.

۵. پیشوند نفی فعل: نشانه نفی در زبان فارسی «ن» است؛ مثلاً نرفت. اما گاهی در شعر نشانه نفی تبدیل به «نه» می‌شود و از فعل خود جدا می‌شود؛ به بیت مشهور زیر توجه کنید: تن آدمی شریف است به جان آدمیت نه همین لباس زیباست نشان آدمیت اگر به مصراج دوم دقت کنید متوجه می‌شوید منظور جناب سعدی از «نه ... است» فعل نفی «نیست» می‌باشد: نه همین لباس زیباست نشان آدمیت ← همین لباس زیبا، نشان آدمیت نیست.

ترین

در موارد زیر «نه» نشانه نفی است. با منفی کردن فعل‌ها جملات را مرتب کنید.

- ۱) بگذار که شاعری نه این است آیین سخن نه این چنین است
 - ۲) برگ خواجه اگر از لطف بسازی چه شود کاندیرین راه نه با توشہ و ساز آمدہ‌ایم
- پاسخ ۱) شاعری نه این است ← شاعری این نیست. / نه این چنین است ← این چنین نیست. / ۲) نه با توشہ و ساز آمدہ‌ایم ← با توشہ و ساز نیامده‌ایم.

پ. معنی و مفهوم

هرگاه کلمات یک بیت را معنی کنیم و جملات و اجزای جملات را مرتب کنیم، اصطلاحاً بیت را «معنی» کرده‌ایم و هرگاه با نگاهی گل‌نگرانه مقصود و مراد شاعر را در یکی دو کلمه یا با یک عبارت کوتاه بیان کنیم، اصطلاحاً به بیان «مفهوم» بیت پرداخته‌ایم. مثلاً به بیت زیر توجه کنید:

گویند سنگ لعل شود در مقام صبر آری شود ولیک به خون جگر شود

﴿معنی بیت﴾: می‌گویند سنگ با صبوری تبدیل به لعل می‌شود، بله تبدیل به لعل می‌شود، اما بارنج و سختی فراوان.

﴿مفهوم﴾: صبر حلال مشکلات است.

در قرابت معنایی ما با مفهوم سروکار داریم، نه با معنی. پس از درست‌خواندن بیت، چندان درگیر معنی لفظ به لفظ آن نشوید و سعی کنید مفهوم کلی آن را استخراج کنید. سعی کنید در ورای جایی‌ها، حذف‌ها و آرایه‌ها، منظور شاعر را کشف کنید، از خودتان پرسید هدف یا مقصود شاعر از سروden این بیت چه بوده است. پاسخی که به این سؤال می‌دهید مفهوم بیت است. به نمونه زیر توجه کنید:

چرا چو لاله نشکته سرفکنده نهای؟ که آسمان ز سرافکنگی است پابرجا

﴿معنی بیت﴾: چرا همچون لاله نشکفته، سر به پایین نداری؟ زیرا آسمان به علت سرافکنگی پابرجاست.

← مانند لاله و آسمان سر به زیر باش. ← توصیه به فروتنی (مفهوم)

تمرين

با توجه به معنی ابیات، مفهوم درست را انتخاب کنید:

۱) چو دریاست عشق که هرچند در وی صد جویم الا نهنگی نبینم

الف) دشواری راه عشق
ب) بی‌پرواپی عاشق

۲) چو در کشتی نوحی، مسْت و خفتَه چه غمِ داری اگر طوفان درآمد؟

الف) با خدا باش و پادشاهی کن
ب) بی‌توجهی عاشق به خطرات و سختی‌های راه عشق

پاسخ ۱) عشق مثل دریابی است که در آن گوهر وجود ندارد، بلکه فقط نهنگ وجود دارد. ←

دشواری راه عشق / ۲) وقتی در کشتی نوح هستی، از طوفان غمی نداری. ← با خدا باش و پادشاهی کن

تمرين

براساس مفهومی که از هر بیت استنباط می‌کنید، یکی از مصراحت‌های پیشنهادی را انتخاب کنید:

۱) گر اشتیاق کعبه بدین‌سان بُود بُسی ما را به گرد کوه و بیابان برآورد

الف) چون عشق حرم باشد سهل است بیابان‌ها

۲) بی توام دل به تماسای گلستان نرود

الف) بی تو دل دوزخ است و با تو بهشت

۳) ضمیرِ هر درخت ای جان ز هر دانه که می‌نوشد

الف) گندم از گندم بروید جو ز جو

۴) داغ پنهانم نمی‌بینند و مهر سربه‌مهر

الف) می‌دهد ظاهر هر کس خبر از باطن او

پاسخ ۱) شوقی که به کعبه داریم، ما را به کوه و بیابان می‌کشاند. ← چون عشقِ حرم باشد، سهل

است بیابان‌ها / ۲) بدون تو دلم میلی به گشت و گذار در گلستان ندارد. ← ما را که تو منظوری

خاطر نرود جایی / ۳) هر درخت براساس بذر و دانه‌اش رشد می‌کند و شاخه و برگش، تجلی بذر

اوست. ← هر بذری بکارید گیاه همان بذر رشد می‌کند. ← گندم از گندم بروید جو ز جو / ۴) داغ و

درد پنهانی مرا نمی‌بینند و فقط براساس ظاهر، من را قضاوت می‌کنند. ← باطن مهم است و ظاهر

گمراه‌کننده است. ← دل ز معنی طلب، ز حرف مجوى

فصل سوم: واژگان کلیدی + فرست آیات + فهرست ناده

واژگان کلیدی

آشنایی با برخی واژه‌ها، تلفظ درست آن‌ها و دانستن معنی یا معانی متفاوت آن‌ها کمک زیادی به فهم درست ابیات می‌کند. همان‌طور که در فصل دوم اشاره کردیم در زبان فارسی گاهی واژگان ظاهری یکسان، اما تلفظ و معنایی متفاوت دارند؛ مثلاً واژه «خرد» به شکل‌های «خِرد»، «خُرد» و «خَرد» تلفظ می‌شود و هر کدام معنی متفاوتی با دیگری دارد. گاهی نیز یک واژه، معانی متعددی دارد و هنگام مواجهه با چنین واژه‌هایی باید بدانیم کدام معنی مد نظر شاعر است؛ مثلاً واژه «دَستان» می‌تواند جمع «دست» باشد، یا «لقب پدر رستم»، «آهنگ»، «فربِیب» و در فصل دوم نحوه مواجهه با چنین واژگانی را توضیح دادیم و عده دادیم که در فصلی جداگانه چنین واژگانی را برایتان فهرست کنیم. در این فصل، دو فهرست مجزا برایتان آماده کرده‌ایم:

الف. فهرست چندتلفظی‌ها

توجه داشته باشید که این فصل مثل کتاب‌های مرجع است؛ یعنی نیازی نیست تک‌تک کلمات، تلفظ‌های آن‌ها و معنای متفاوت‌شان را حفظ کنید، بلکه با خواندن و حل تمرین‌ها، آرام‌آرام ذهن‌تان به چنین واژه‌هایی حساس می‌شود و هنگامی که در بیتی آن‌ها را می‌بینید کمی هوشیار‌انه‌تر با بیت مواجه می‌شوید. بنابراین بدون تلاش برای به حافظه سپردن، فقط بخوانید و تمرین حل کنید. حتی بهتر است در طول سال تحصیلی چندین بار چنین کاری با این دو فهرست انجام دهید.

الف. چندتلفظی‌ها

گاهی دو یا چند واژه، شکل نوشتاری یکسان، ولی تلفظ و معنای متفاوتی دارند. تلفظ و خواندن درست این واژه‌ها در درک معنای متن یا شعر، بسیار حائز اهمیت است. ما این‌جا کلمات را داخل ابیات، حرکت‌گذاری کرده‌ایم تا شما بیت را درست بخوانید. اما در سؤالات کنکور، این حرکت‌گذاری‌ها انجام نمی‌شود.

نمونه	معنی	لغت
ما همه چشمیم و تو نور ای صنم چشم بد از روی تو دور ای صنم	شر	بد
چنان بُد عاشق طاعت در آسرار که روز و شب بُد اندر خدمت یار	مخفّف «بود»	بُد
نیکنامی خواهی ای دل با بدان صحبت مدار خودپسندی جان من برهان نادانی بود	جمع بد؛ انسان‌های بد	بدان

دلی که با سر زلفین او قراری داد گمان مبر که بدان دل، قرار بازاید	به + آن؛ به آن	بدان
گفته بُدی من ندانم و نتوانم داد تو دادن یقین بدان که تو دانی	آگاه باش، دانسته باش (فعل امر)	بدان
تیرین واژه‌های مشخص شده چه تلفظ و چه معنایی دارند؟		
۱) آن‌گه که به اخلاص و درون صافی او را باشی بدان که او نیز تو راست ۲) خنده شادی خطر بسیار دارد در کمین پسته زیر پوست از چشم بدان پنهان شده است ۳) بلی قضاست به هر نیک و بد عنان کشی خلق بدان دلیل که تدبیرهای جمله خطاست ۴) چنان بگذشته بد از نیک و از بد که بد یکسان بر او نیک با بد		
پاسخ ۱) بدان (فعل امر از دانستن) ۲) بدان (= به آن) ۳) بد، بدان (بد، بد، بد) ۴) پاسخ ۱) بدان (نشانه: سرو) ۲) بستان (نشانه: بُردی دل را، جان را هم بستان.)		

زین بی خردان سفله بستان	بگیر	بستان
داد دل مردم خرمند		
تیرین تلفظ واژه‌ها را مشخص کنید.		
۱) ای سرو دوصد بستان آرام دل مستان بُردی دل و جان بستان زنهار محسب امشب ۲) ما گل به پاسبان گلستان گذاشتیم بستان به پورنده بستان گذاشتیم		
پاسخ ۱) بستان (نشانه: سرو) ۲) بستان (نشانه: بُردی دل را، جان را هم بستان.) ۳) بستان را به پورنده بستان گذاشتیم.		

ز مرگ تلخ به ما بددگمان مشو زنهار که از طلس غم آزاد می‌کنیم تو را	حرف اضافه	به
هست تنهایی به از یاران بد نیک چون با بدن شیند بَد شود	بهتر	به ^۱
باری غرور از سر بنه و انصاف درد من بد ای باغ شفتالو و به ما نیز هم بد نیستیم	نام میوه‌ای مشهور	به ^۲
تیرین تلفظ «به» را در ایيات زیر مشخص کنید.		
۱) هر که به خس کرد قناعت خسی است به طلبی کن که به از به بسی است ۲) چون نیست طریقی که به مقصود رسم آن به که به نابودن خود زود رسم		
پاسخ ۱) به، به (به طلبی: در جستجوی بهترها رفتن)، به، به (= بهتر از بهتر هم بسیار است). ۲) به، به، به		

۱- «به» در معنی حرف اضافه و «به» به معنی بهتر هر دو کسره دارند اما ما برای نشان دادن تفاوت این دو واژه فقط برای «به» به معنی «بهتر» کسره گذاشتیم.

ب. چندمعنای‌ها

بعضی واژه‌ها در املا و تلفظ، هیچ تفاوتی با هم ندارند؛ ولی معنای آن‌ها با هم فرق دارد. برای فهمیدن معنی درست جمله باید بدانیم واژه در کدام معنی به کار رفته است؛ مثلاً معنی فعل «ساختن» در جملات: «او ویلایی را در شمال برای خودش ساخت.»، «او با مشکلات خودش ساخت.» و «آب و هوای تبریز به او ساخت.» کاملاً با هم متفاوت است.

جدول زیر، تعدادی از این واژگان را به شما معرفی می‌کند.^۱

نمونه	معنی	لغت
ای شاهد قدسی که کشد بند نقابت؟ و ای مرغ بهشتی که دهد دانه و آبت؟	H ₂ O	آب
هرچند بردى آبم روی از درت نتابم جور از حبیب خوشتر کز مدعی، رعایت	آبرو، حیثیت	آب
ز چشم خَلق، گرفتم، بپوشم آتشِ دل مرا بگوی که با آب چشم خود چه کنم؟	اشک	آب
نمی‌دهند اجازت مرا به سیر و سفر نسیم باد مصلاً و آب رکن‌آباد	رودخانه، دریا، چشمه	آب
چو آمد به برج حَمل، آفتاب جهان گشت با فَر و آین و آب (برج حَمل: ماه فروردین)	طراوت و تازگی و لطافت، رونق	آب
ترسم که صرفه‌ای نبرد روز بازخواست نان حلال شیخ زآب حرام‌ما (صرفه‌ای نبرد: فضیلتی نداشته باشد)	شراب	آب

قرین معنی «آب» را در ایيات زیر مشخص کنید.

- (۱) بخوشید (= بشکید) سرچشمه‌های قدیم نمایند آب، جز آب چشم یتیم
- (۲) گر سخن گوید آب سخن ما ببود بشود نور ستاره، چو برآید مهتاب
- (۳) دهانش ز آب حیوان، آب بُرده عقیقش رونق عناب بُرده
- (۴) بیا ساقی آن آب اندیشه‌سوز که گر شیر نوشد شود بیشه‌سوز

پاسخ (۱) آب (مایه حیات)، اشک (۲) آبرو (۳) چشمه، آبرو (۴) شراب

آهنگ	قصد، عزم، نیت	آهنگ
آهنگ	قصد، عزم، نیت	آهنگ
آهنگ	قصد جان، سوء قصد	آهنگ
آهنگ	نوا، آواز	آهنگ

پاورقی

۱- برخی از معانی، معانی مجازی واژگان است، ولی به علت کاربرد زیاد این معانی مجازی، در این جدول به آن‌ها نیز اشاره شده است.



ترين معنی «آهنگ» را در ابيات زير مشخص کنيد.

- ۱) گر تو را آهنگ وصل ما نباشد گو مباش دوستان را جز به ديدار تو هيچ آهنگ نیست
- ۲) آهنگ تيز چنگ وني، بي مي ندارد شورشي شيرين حديشي مي کند، مطراب شراب تلخ کو؟
- ۳) آهنگ به جان من دل سوخته کردي چون در دل من عشق بيفزود برفتی

پاسخ (۱) قصد، قصد (۲) نوا (۳) سوء قصد

نصيحت گوش کن جانا که از جان، دوستتر دارند جوانان سعادتمند، پند پير دانا را	نسبت به، در مقاييسه با	از
تيري که زدي بر دلم از غمزه، خطا رفت تا باز چه انديشه کند راي صوابت	به خاطر، به سبب، از روی	از
ترين معنی «از» را در ابيات زير مشخص کنيد.		
۱) گرچه از كبر سخن با من درويش نگفت جان، فدای شکرين پسته خاموشش باد	۱)	از
۲) اي جور تو بهتر از وفای دگران دشنام تو بهتر از ثنای دگران	۲)	از
پاسخ (۱) به سبب (۲) نسبت به، نسبت به		

در دايروه قسمت، ما نقطه پرگاريم لطف آنچه تو انديشي ، حكم آنچه تو فرمایي	فکر و تدبیر کردن	انديشيدن
ز کاري بسته مینديش و دل، شکسته مدار كه آب چشمء حیوان درون تاريکى است	ترسيدين	انديشيدن
ترين معنای «انديشيدن» را در ابيات زير مشخص کنيد.		
۱) آن شد اکنون که ز ابني عوام انديشم محتسب نيز در اين عيش نهانی دانست	۱)	انديشيدن
۲) ديدی اي دل که دگرباره چه آمد پيშم چه کنم با که بگويم چه خيال انديشم	۲)	انديشيدن
۳) چه انديشي از خود که فعلم نکوست از آن در نگه کن که توفيق اوست	۳)	انديشيدن
پاسخ (۱) بترسم (۲) فكر کنم (۳) فكر می کنی		

يا رب، چه شدی اگر به رحمت باری سوی مانظر فکندي؟	پيوند وابسته ساز در معنی شرط (در جمله های مرگب)	اگر (گر، آر)
سيل است آب دیده و هر کس که بگذرد گر خود دلش ز سنگ بود هم ز جا رود	حتی اگر	اگر (گر، آر)
تو شاهی و گر ازدها پيکري؟ بباید زدن داستان، آوري	يا	اگر (گر، آر)

فهرست آیات، احادیث و عبارت های عربی کتاب های علوم و فنون

کتاب / درس	مفهوم	ترجمه	آیه، حدیث و عبارت عربی
فنون ۱ / درس پنجم	طلب عشق و سرمستی	ای ساقی، جام را به گردش درآور و آن را به من بده.	«الَا يَا أَيُّهَا السَّاقِي أَدْرِ كَأسًا وَ نَوْلَهَا»
فنون ۱ / درس نهم	بازگشت انسان به جایگاه اصلی خود در جهان دیگر	ما از آن خدا هستیم و به سوی او بازمی گردیم.	﴿إِنَّا لِلَّهِ وَ إِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ﴾ (بقره: ۱۵۶)
فنون ۱ / درس نهم	ارزش و اهمیت قلم و سخن	اوّلین چیزی که خداوند آفرید، قلم بود.	«أَوَّلُ مَا خَلَقَ اللَّهُ الْقَلْمَ»
فنون ۳ / درس دوم	توصیه به وطن دوستی	وطن دوستی از نشانه های ایمان است.	«حُبُّ الْوَطَنِ مِنْ إِلَيْمَان»
فنون ۳ / درس سوم	تجلى خداوند در همه پدیده ها	پس به هر کجا رو کنید آنجا رو به خداست.	﴿فَأَيْمَّا تُولُوا فَثِمَ وَجْهُ اللَّهِ﴾ (بقره: ۱۱۵)
فنون ۳ / درس سوم	ستایش مقام والای حضرت علی (ع)	جوانمردی چون علی و شمشیری چون ذوالفقار وجود ندارد.	«لَا فَتَى إِلَّا عَلَى، لَا سَيْفَ إِلَّا ذُو الْفَقَارَ»
فنون ۳ / درس سوم	توصیه به سکوت در برابر افراد ابله	جواب ابله، خاموشی است.	«جوابُ الْأَحْمَقِ السُّكُوتُ»
فنون ۳ / درس سوم	دخل و تصریف خداوند در امور / توصیه به کار و تلاش	هر زمان او در کاری است.	﴿كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأنٍ﴾ (رحمن: ۲۹)
فنون ۳ / درس سوم	نکوهش فقر	فقر به کفر بسیار نزدیک است.	«كَادَ الْفَقْرُ أَنْ يَكُونَ كُفْرًا»
فنون ۳ / درس سوم	حمایت خدا، انسان را از آسیب حفظ می کند.	گفتیم ای آتش برای ابراهیم سرد و بی آسیب باش.	﴿قُلْنَا يَا نَارُ كُونِي بَرَدًا وَ سَلَامًا عَلَى إِبْرَاهِيمَ﴾ (انبیا: ۶۹)



فنون /۳ درس سوم	حمایت خدا، انسان را از آسیب حفظ می کند.	و هنگامی که دریا را برای شما شکافتیم و شما را نجات بخشیدیم.	﴿وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمُ الْبَحْرَ فَأَئْجَيْنَاكُمْ﴾ (بقره: ۵۰)
فنون /۳ درس سوم	صبوری و بیان فواید آن	صبر کلید گشايش هاست.	«الصَّبْرُ مِفتَاحُ الْفَرَجِ»
فنون /۳ درس سوم	سخن گفتن در حد فهم مخاطب	با مردم به میزان عقلشان سخن بگو.	«كَلِمَ النَّاسَ عَلَى قَدْرِ عُقُولِهِمْ»
فنون /۳ درس سوم	پاداش نیک اخروی نیکوکاران	آنها باغهایی خواهند داشت که از زیر [درختان] آن نهرها روان است.	﴿لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ﴾ (آل عمران: ۱۹۸)
فنون /۳ درس سوم	عجز انسان از عبادتی که شایسته خداآند باشد.	آن چنان که شایسته تو است، تو را عبادت نکردیم.	«مَا عَبَدْنَاكَ حَقَّ عِبَادَتِكَ»
فنون /۳ درس پنجم	علم خدا به حق و حقیقت	خداآند حقیقت را می داند.	«اللَّهُ أَعْلَمُ بِالصَّوَابِ»

فهرست نمادها و سنت‌های ادبی رایج در شعر فارسی

در این بخش به توضیح برخی نمادها، نشانه‌ها و همین‌طور برخی سنت‌های ادبی و باورهای رایج در شعر فارسی می‌پردازیم. دانستن این موارد به فهم ابیات کمک قابل توجهی می‌کند و از این رهگذر نگاه ما به برخی اشعار عمیق‌تر می‌شود و باعث افزایش لذت ادبی می‌شود.

نماد: گاهی شاعران واژه یا واژگانی در شعر خود به کار می‌برند که علاوه بر این‌که با معنی حقیقی و لغتنامه‌ای قابل فهم است، در معنی و مفهومی عمیق‌تر و وسیع‌تر نیز در بیت معنا می‌یابد. برای فهم بهتر مطلب به بیت زیر توجه کنید:

ای مرغ سحر! عشق ز پروانه بیاموز کان سوخته را جان شد و آواز نیامد
در این بیت می‌توانیم «مرغ سحر» و «پروانه» را در معنی حقیقی آن‌ها بفهمیم: شاعر در عالم خیال
شاعرانه خود به مرغ سحر خطاب می‌کند که سروصدا کافی است، اگر عاشقی باید سکوت کنی و عشق
حقیقی را از پروانه بیاموزی که جانش را در راه معشوقش، یعنی آتش می‌دهد اما صدایش درنمی‌آید!
اما اگر کمی با فضای شعر فارسی و مخصوصاً شاخهٔ عرفانی آن آشنا باشیم، درمی‌یابیم که «مرغ سحر»
و «پروانه» علاوه بر معنی حقیقی خود، در این بیت در معانی و مفاهیم دیگری نیز به کار رفته‌اند و از
رهگذر کشف این معانی فراوازگانی، لذت ما از شعر دوچندان می‌شود. مرغ سحر علاوه بر معنی حقیقی،
در معنی انسان‌هایی به کار رفته که «مدّعی» عشق و عرفان هستند و لاف عاشق‌بودنشان گوش فلک را
کر کرده‌اند از طرفی «پروانه» در معنی عاشقان و عارفان حقیقی به کار رفته که جانشان را در راه عشق فدا
می‌کنند؛ اما کوچک‌ترین صدایی از آن‌ها بلند نمی‌شود.

توجه نمادها در بافت شعر قابل تشخیص هستند و این‌گونه نیست که آن‌ها را حفظ کنیم و هر جا چنین کلماتی دیدیم تفسیر نمادین ارائه دهیم؛ مثلاً اگر بگوییم: «در بهار امسال پروانه‌های زیادی در باغ دیدم»، واضح است که پروانه فقط در معنی حقیقی به کار رفته و خبری از نماد در این جمله نیست. سنت‌های ادبی: گاهی اوقات شاعران قراردادهایی خیالی میان خود دارند و در شعر خود از آن قراردادها استفاده می‌کنند. توجه داشته باشید این قراردادها در عالم واقع وجود خارجی ندارند و فقط احکام آن‌ها در عوالم ادبی ساری و جاری است. ما به این قراردادها، سنت‌های ادبی می‌گوییم. برای فهم بهتر مطلب به نمونه زیر توجه کنید:

آخر ای باد صبا، بويی اگر می‌آری سوی شیراز گذر کن که مرا یار آن جاست
شاعر از باد صبا می‌خواهد که بويی یا خبری از یار برای او بیاورد ... همه می‌دانیم باد صبا در عالم واقع،
قدرت خبررسانی ندارد، اما در عالمِ خیالِ شاعران، باد صبا نامه‌رسان میان عاشق و معشوق است و گاهی
تنها محرمی است که اجازه حضور یافتن در محضر معشوق را دارد.

توجه حضور «باد صبا» در یک بیت به این معنی نیست که شاعر لزوماً قصد اشاره به نقش نامه‌رسانی
باد صبا دارد. تکلیف همه‌چیز را معنی و فضای کلی شعر مشخص می‌کند. این نکته در باب تمام واژگانی
که به سنت‌های شعری اشاره دارند، صدق می‌کند؛ مثلاً در مصraig «اگر چراغ بمیرد، صبا چه غم دارد؟»
باد صبا به هیچ‌وجه نقش نامه‌رسانی ندارد: «باد اگر بوزد و چراغ خاموش شود، برای باد مهم نیست.»

نمادها، سنت‌های ادبی و باورهای رایج

آسیا/ آسیاب: دو سنگ بزرگ و گرد بوده که عموماً با جریان آب، سنگ بالایی به حرکت درمی‌آمده و گندم میان این دو سنگ تبدیل به آرد می‌شده. در شعر فارسی عموماً نماد افراد تلاشگر و زحمتکش است که رزق خوبی را با تلاش به دست می‌آورد:

مشو غافل ز گردیدن که روزی در قدم باشد همین آوازه می‌آید ز سنگِ آسیا بیرون
گاهی نیز به علت بزرگ‌بودن سنگ‌ها، نماد استحکام، قدرت و حتی زورگویی است:

ما بین آسمان و زمین جای عیش نیست یک دانه چون جهد ز میان دو آسیا؟
آفتاب/ خورشید/ مهر: علاوه بر این که مشبهٔ چهره یار قرار می‌گیرد، گاهی نماد سخاوت، بزرگ‌منشی،
خداآوند و عشق است:

چو غلام آفتابم، هم از آفتاب گوییم نه شبم، نه شب پرستم که حدیث خواب گوییم
آهو/ آهوی چین/ آهوی ختن/ آهوی تنار/ آهوی تاتار: مظهر زیبایی، خوش‌خرامی و زیبا را در گفتگو است،
چشمان آهو اغلب مشبهٔ چشم یار قرار می‌گیرد:

ای چشمِ تو دل‌فریب و جادو در چشمِ تو، خیره چشمِ آهو
نوعی خاص از این آهو در ناحیهٔ ختن کشور چین وجود داشته که از ناف آن، مُشك - که نوعی عطر بوده -
به دست می‌آورده‌اند:

نَفَس را بُوْي خوش چندین نباشد مگر در جَيْب دارد نافِ آهو؟ (جَيْب: گریبان)



الف. ادبیات علیمی

در این فصل، به بررسی مفاهیم مهم کتاب‌های علوم و فنون سه سال می‌پردازیم. ابتدا این مفاهیم را به شکل موضوعی و دسته‌بندی شده در قالب درس‌نامه می‌بینید، سپس به سوالات تستی آن بخش پاسخ می‌دهید. در این فصل حدود ۲۰۰ مفهوم و ۶۰۰ تست وجود دارد که به صورت موضوعی مرتب شده‌اند.

در بررسی مفاهیم موجود در کتاب، سعی کردیم تمام ادبیات مهم کتاب‌های علوم و فنون را در درس‌نامه بگنجانیم و برای آن که ارتباط ادبیات بهتر در ذهن شما بماند، آن‌ها را به شکل موضوعی دسته‌بندی کردیم. این مفاهیم را در چهار بخش «ادبیات تعلیمی»، «ادبیات عاشقانه»، «ادبیات عارفانه و حمد و ستایش» و «ادبیات میهانی و حمامی» دسته‌بندی کردہ‌ایم.

در هر کدام از این بخش‌ها هم سعی کردیم، مفاهیم نزدیک به هم را در ذیل یک عنوان قرار بدهیم و به جای آن که تمام مفاهیم تعلیمی را در یک بخش ارائه کنیم آن را به قسمت‌های کوچک‌تر تقسیم کنیم؛ مثلًا ۷۰ مفهوم ادبیات تعلیمی به ۱۴ قسم تقسیم شده است و در هر کدام از قسمت‌ها به طور میانگین حدود ۵ مفهوم قرار داده شده است و ۹۸ مفهوم ادبیات عاشقانه به ۱۶ قسم تقسیم شده است که هر قسمت به طور میانگین ۶ مفهوم را شامل می‌شود.

گاهی عنوان کلی که برای آن قسمت در نظر گرفته‌ایم، به خوبی مفاهیم آن قسمت را نشان می‌دهد و تمام آن پنج، شش مفهوم را در بر می‌گیرد، گاهی هم فقط بخشی از مفاهیم را شامل می‌شود و ما به ناچار یکی دو مفهوم نسبتاً متناسب با آن عنوان را هم در آن قسمت قرار داده‌ایم. گاهی هم چاره‌ای جز این نبوده است که چند عنوان را در کنار هم قرار دهیم. در هر صورت این تقسیم‌بندی به دو دلیل بوده است، نخست آن که بهتر بتوانیم مفاهیم را با هم مرتبط کنیم و ادبیات کتاب را دسته‌بندی شده بررسی کنیم و دوم آن که تست‌های این فصل را که بیش از ۶۰۰ تست است در قسمت‌های کوچک‌تر ارائه دهیم.

بعد از درس‌نامه هر قسمت، تست‌های آن موضوع آمده است. تعداد تست‌های هر موضوع هم به طور میانگین حدود ۱۷ تست است و اساساً در دسته‌بندی مفاهیم، به این نکته توجه داشته‌ایم که هر کدام از این قسمت‌ها و موضوعات از نظر تستی دارای تعدادی تست و اهمیت تقریباً یکسان باشند و هر کدام از این چهل قسمت دربردارنده یک یا چند مفهوم نسبتاً مهم‌تر باشند.

در درس‌نامه، بعد از هر مفهوم ادبیاتی را به عنوان نمونه و مثال آورده‌ایم که ابتدا ادبیات کتاب‌های علوم و فنون و پس از آن ادبیات کتاب‌های فارسی آمده‌اند و بعد هم مثال‌های خارج از کتاب. ادبیات کتاب‌های درسی با فوント متفاوت مشخص شده‌اند. بررسی تدریجی و منظم مطالب این فصل و پاسخگویی دقیق به آن‌ها سبب می‌شود به تمام مفاهیم موجود در کتاب‌های درسی مسلط شوید و به تدریج در پاسخگویی به سوالات قربات مفهومی مهارت پیدا کنید.

۱. توصیه به اخلاق نیک و ستایش راستی و درستی

توصیه به نیک‌خویی و خوش‌خلقی / خوش‌خلقی کلید نیکی است.

<p>خوی نیک است ای برادر، گنج نیکی را کلید جبهه و اکرده‌ای پیوسته چون گل بایدش به نیک و بدش نیک‌خویی بود کلید گنج سعادت گشاده‌بروی است</p>	<p>نیک‌خو گفته است یزدان، مر رسول خویش را چرده‌ای از مال دنیا در بساط هر که هست خوش آن کس که کارش نکویی بود گل سرسبد روزگار خوش‌خوی است</p>
---	---

به یادگار گذاشتن نیکی از خود

جهانِ جهان را به بد نسپریم
همان به که نیکی بود یادگار
کز همه دنیا گزین خلقِ دنیا این گزید
جز از تخمِ نیکی نباید کشت^۱
نیکی است که پاینده در جهان است
به جان برمُکن جز به نیکی رقم

بیاتا همه دستِ نیکی بریم
نباشد همی نیک و بد پایدار
برگزین از کارها پاکیزگی و خوبی نیک
سرانجام جای تو خاک است و خشت
جز گردنکوبی مگرد هرگز
تو را جائیت نامه است و کردار، خط

دستگیری از افتادگان و ضعفا

برَد مرغ دون، دانه از پیش مور
گو در ایام سلامت به جوانمردی کوش
ز پا افتادگان را در جوانی دستگیری کن
گر از دست حمایت ناتوانان را سپر گردی

مررت نباشد بر افتاده زور
هر که فریادرس روز مصیبت خواهد
به پیری گر نمیخواهی که محتاج عصا گردی
تو را از آتش دوزخ کند فردا سپرداری

توصیه به راستی و درستی

راستان در جهان قوی دستند
راستی کن که به منزل نرود کج رفتار
کس ندیدم که گم شد از ره راست

راستی کن که راستان رستند
سعدها راستروان گوی سعادت بردن
راستی موجب رضای خداست

بخشندگی و کرم / به دست کریمان، حاجت برآورده می‌شود.

حاجت همیشه پیش کریمان بود روا
در حضرت کریم تمنا چه حاجت است?
زبان اهل طلب را کریم می‌داند
ابر بهار را به تقاضا چه حاجت است?

ما بندگان حاجتمدیم و تو کریم
ارباب حاجتیم و زبان سؤال نیست
چه حاجت است گشودن دهن به حرف سؤال
دست کریم آینه سیماب گوهر است

پرسش‌های چهارگزینه‌ای

۱- مفهوم کدام گزینه با مفهوم بیت زیر متفاوت است؟

خوبی نیک است ای برادر، گنج نیکی را کلید»
کلید گنج سعادت گشاده‌ابرویی است
خلق خوش خود را و عالم را معطرکردن است
تنگ شد خلق من از بس تنگ دیدم خوبی خلق
کز خلق خوش بهشت خدا می‌توان شدن

«نیکخو گفته است بیزان، مر رسول خویش را

- ۱) گل سرسبد روزگار خوشخویی است
- ۲) تنگ‌خلقی بر خود و بر خلق سازد کار تنگ
- ۳) پیش از این چون گل جبینم چین دل تنگی نداشت
- ۴) در دوزخی ز خوبی بد خویش غافلی

۲- مفهوم کدام گزینه متفاوت است؟

ولیکن در خوبی خوب است خوبی مرد و در دانش
گل گرچه خوب رو بود و باغ جای خوش
منگر به جمال و صورت نیکو
که خوبی نیک بخشید زیب دیگر روی نیکو را

- ۱) نه اندر صورت خوب است زیب مرد و نیکویی
- ۲) بی روی خوب خوش نبود دل به هیچ جا
- ۳) از مرد کمال جوی و خوبی خوش
- ۴) نکورویا چو آن روی نکو خود را نکو گردان

پاورقی

۱- برخی ابیات بیش از یک مفهوم دارند و شاید به عنوان مثال برای چند مفهوم آورده شوند؛ مثلاً این بیت علاوه بر مفهوم مذکور،
دارای مفهوم «حتمی بودن مرگ» هم هست.



به زخم خار نتوان داد از کف دامن گل را
عالم به حسن خلق گل تازه رو گرفت
ما به روی تازه از سرو و صنوبر قانعیم
شمع از آتش زبانی در دهان گاز ماند

همان به که نیکی بود یادگار
زانکه به عالم نماند به ز سخن یادگار
که نیکی و بدی از خلق داستان ماند
هرگز جهان مباد ز تو یادگار تو
که بد و نیک باز خواهی دید

میان خلق بماند به نیکی آثارش
بماند تو جز تخم نیکی مکار
که باز ماند از او در جهان به نیکی یاد
رفت از محیط گوهر و در ابر نم نماند

کز همه دنیا گزین خلقِ دنیا این گزید
که احتمال کند خوی زشت نیکو را
نقد است بهشت تو گر خلق حسن داری
از دولت بختش همه نیک آید پیش
بر دهر و خلق جز او کامگار نیست

برَدْ مَرْغُ دُونْ، دَانَهُ اَزْ پَيْشْ مَورْ
به دود دل خلق خود را مسوز
جان این گرگ برآور که به دام افتاده است
که روزی تواناتر از وی شوی
خطاست پنجه مسکین ناتوان بشکست

کشتی نوع است هر موجی خس و خاشاک را
آنچه از دست نوازش ما ضعیفان می‌کشیم
دست مسئول است هر جا خاری اندر پا رود
که ضعیفان غمت بارکشان ستمند
دست خود بوسید هرگز دست سائل را گرفت
ز بیچارگان روی درهٔ کشم کشم

۴) الف- ب- ث ۳) ب- ت- ج ۲) پ- ث- ج

راستان در جهان قوی دستند
راستی در راه تنگ از مار پیدا می‌شود
هرچه در راه من است از طبع گمراه من است
راستی در تیر چون خم در کمان زیبنده است
(رعونت: خودآرایی و غرور)

از راستی آن را که در این راه عصایی است

۳- مفهوم کدام گزینه با سایر ایيات تفاوت دارد؟

- ۱) ز خوی تند نتوان روی گردان گشت از خوبان
- ۲) خار درشت خوی بسی تیغ زد ولی
- ۳) خلق خوب سرفرازان از ثمر شیرین تر است
- ۴) از زبان نرم خاکستر بر آتش دست یافت
- ۵- کدام گزینه با بیت زیر تناسب مفهومی دارد؟

«نباشد همی نیک و بد پایدار

- ۱) این سخنان در عراق هست ز من یادگار
- ۲) ضرورت است که نیکی کند کسی که شناخت
- ۳) بادی از این جهان به همه وقت یادگار
- ۴) نیک دریاب و بد مکن زنهار

۵- مفهوم کدام گزینه با سایر ایيات تفاوت دارد؟

- ۱) امیدوار وجودی که از جهان برود
- ۲) که خوبی و رشتی ز ما یادگار
- ۳) جهان نماند و خرم روان آدمی ای
- ۴) نام و نشان به دهر ز اهل کرم نماند

۶- مفهوم کدام گزینه با مفهوم بیت زیر متناسب است؟

«برگزین از کارها پاکیزگی و خوی نیک

- ۱) به عشق روی نکو دل کسی دهد سعدی
- ۲) تا سرکش و بدخوی در دوزخ جانسوزی
- ۳) نیکویی کن که مردم نیکاندیش
- ۴) کس را بر اختیار خدای اختیار نیست

۷- کدام بیت با بیت زیر قرابت مفهومی دارد؟

«مروت نباشد بر افتاده زور

- ۱) منه دل بدین دولت پنج روز
- ۲) ریشه خصم برافکن که زبون گشت و ضعیف
- ۳) تحمل کن ای ناتوان از قوی
- ۴) به بازوان توانا و قوت سر دست

۸- مفهوم کدام گروه از ایيات زیر با یکدیگر متناسب است؟

- الف) از ضعیفان دست طوفان حوادث کوته است
- ب) بر شکار لاغر از سرپنجه شیران نرفت
- پ) ای توانا دست‌گیر ناتوان شو در بلا
- ت) تو سبکبار قوی حال کجا دریابی
- ث) طاعتی بالاتر از دلچویی درویش نیست
- ج) من آن کس نیم کز غرور حشم

۱) الف- پ- ت

۲) پ- ث- ج

۹- مفهوم کدام گزینه با مفهوم بیت زیر متناسب است؟

«راستی کن که راستان رستند

- ۱) می‌شود در تنگ‌دستی نفس کجو مستقیم
- ۲) از طریق راست خاشاک خطرها رفته‌اند
- ۳) طاعت از پیران رعونت از جوانان خوش‌نماست

۴) از اطلس گردون گذرد راست چو سوزن



۱۰- مفهوم کدام گزینه با سایر ابیات متفاوت است؟

از زدن مانع نگردد تیغ رهزن راه را
ز راستی دو قدم راه تا هدف دارد
چو راه از نقش پا هر چند چندین جا گره خوردم
از راستی چه می‌کشد از روزگار صبح

- ۱) راستی از کچنهادان گرد بر می‌آورد
- ۲) شده است راه تو دور از کجی و گرنخندنگ
- ۳) ز فیض راستی از جیب منزل سر برآوردم
- ۴) تر می‌کند به خون شفق نان آفتاب

۱۱- مفهوم کدام گزینه با بیت زیر متناسب است؟

حاجت همیشه پیش کریمان بود روا
در حضرت کریم تمّنا غریب نیست
از کریمان چه ضرور است طلب باید کرد؟
در سرای کریمان گشاده می‌باید
آب گوهر می‌زند موج از زبان بی‌سؤال

- «ما بندگان حاجتمدیم و تو کریم
- ۱) از حد خود زیاده اگر می‌کنم طلب
 - ۲) ریزش ابر نباشد به فشاندن موقوف
 - ۳) سؤال را گرمه جبهه قفل لب گردد
 - ۴) لب به حاجت وامکن ساز غنا این است و بس

۱۲- مفهوم کدام گزینه متفاوت است؟

سؤال نیز چه حاجت؟ که عالم است به حال
با نامه گشاده سیما چه حاجت است؟
ضمیر غیب‌نمائی تو حاجتش به سؤال
ابر بهار را به تقاضا چه حاجت است؟

- ۱) سؤال نیست مگر بر خزان کرمش
- ۲) از راه حرف و صوت رسیدن به کنه خلق
- ۳) چه احتیاج که سائل کند سؤال چو نیست
- ۴) دست کریم آینه سیماب گوهر است

۲. فضایل اخلاقی و فواید آن

ضرورت صبر در سختی روزگار / فواید صبر و شکیابی

دانه چون در آسیا افتاد تحمل بایدش

صبر بر جور فلک کن تا برآیی رو سفید
الصّبرُ مفتاحُ الفَرج: صبر کلید گشایش است.

می‌کند پهلو تهی سیلاپ از دیوار ما
کی میوه مراد ز باغ جهان رسد
چشمه‌سار نوش سازد بوسه‌گاه نیش را
که فرج از صبر زاینده بود

در حوادث طاقت ما را شکیب دیگر است
هم صبر به که گر نبود روزگار صبر
صبر کن بر تلحکامی‌ها که آخر، روزگار
عقابت جوینده یابنده بود

فروتنی مقدمه ارزشمندی است.

از کنار ابر، تا دریا تنزل بایدش
در نیستی کوفت تا هست شد
اگر می‌دید معراج ز پا افتادن ما را
که آن بام را نیست سُلم جز این (سُلم = نرده‌بان)
تکبر به خاک اسدر اندازد
هرگز نخورد آب زمینی که بلند است
سایه را از پا فتادن پای رفتان می‌شود
آن رهروی که منزلش از پا فتادن است

قطره آبی که دارد در نظر گوهر شدن
بلندی از آن یافت کاو پست شد
فلک در خاک می‌غلتید از شرم سرافرازی
بلندیت باید تواضع گزین
تواضع سر رفعت افزایش
افتادگی آموز اگر طالب فیضی
ما ضعیفان لغزشی داریم اگر رفتار نیست
صائب بود به گرد سرش کعبه در طوف

بی‌نیازی سبب عزّت و نیازمندی به خلق مایه خواری است.

با دهان تشنه مردن بر لب دریا خوش است
گرچه خوشخو و عاقل و داناست

با کمال احتیاج از خلق استغنا خوش است
مرد آزاده در میان گروه

الف. آزمون‌های جامع قرابت معنایی

آزمون اول

۶۲۴- کدام گزینه مفهومی متفاوت با سایر گزینه‌ها دارد؟

همچو کورانش نمی‌بینی عیان زنده از دریاست ماهی و ز دریا غافل است لذت کسی شناخت که غافل نمی‌شود تو می‌روی به هر در غافل ز یار تا کی؟

- ۱) دوست با تو در دل است ای بی‌زبان
- ۲) با کمال قرب با جانان دل ما غافل است
- ۳) لذت‌شناس نیست که از دوست غافل است
- ۴) در خلوت دل توست یاری و یار غاری

۶۲۵- کدام گزینه با «ما ز بالاییم و بالا می‌رویم / ما ز دریاییم و دریا می‌رویم» قرابت مفهومی ندارد؟

سوی اصل خویش یازم کاصل را بشناختم به دریا می‌رود هر سیلی از کهسار ای ساقی هر دمش می‌رسد از کنگره عرش صفیر سیل ناصاف نمائند چو به دریا پیوست

- ۱) شاخ بالا زان رود زیرا ز بالا آمده است
- ۲) ندارد بارگشتی کفر و دین غیر از سر کویش
- ۳) طایر جان که در این دامگه افتاد اسیر
- ۴) پاک شد دل چو به آن آینه‌سیما پیوست

۶۲۶- کدام گزینه مفهومی متفاوت با سایر گزینه‌ها دارد؟

قفل روزی گر کلیدی دارد ابرام است و بس منه بر کاهله زن‌هار بنیاد توگل را در بیابان توگل، چشم‌پوشیدن عصاست کشت کن پس تکیه بر جبار کن

- ۱) از توگل در حنا مگذار دست سعی را
- ۲) مکن از کسب، دست خویش کوته چون گران‌جانان
- ۳) چشم بینا در جهان عقل باشد دستگیر
- ۴) گر توگل می‌کنی در کار کن

۶۲۷- همه گزینه‌ها با «ملکی که پریشان شد از شومی شیطان شد / باز آن سلیمان شد، تا باد چنین بادا»

تناسب دارند، به جز

عاقبت از اثر ناله زار آخر شد امروز می‌کشند مرا چون سبو به دوش و امروز ماتم است به جایی که بود سور زین خزان آخر بهار بی‌خزان آمد پدید

- ۱) از گل آن جور که بر بلبل مسکین می‌رفت
- ۲) دیروز بود بار جهانی به دوش من
- ۳) این لحظه آتش است به جایی که بود آب
- ۴) سرخ‌رویی داد صائب رنگ زرد من ثمر

۶۲۸- همه گزینه‌ها به استثنای گزینه با بیت «هر که می‌خواهد که از سنجیده‌گفتاران شود / بر

زبان بند کرانی از تأمل بایدش» ارتباط معنایی دارند.

بی‌زبانی پیشۀ خود کن گل بی‌خار شو غنچه تا گل نشود دست به چیدن مگذار اوّلش باید تأمل در سخن آن‌گه سخن چو او را خاطر دانا به اندیشه فروسايد

- ۱) خار بی‌گل چند خواهی بود از تیغ زبان؟
- ۲) بی تأمل سخن خود مده از دل به زبان
- ۳) هر که می‌خواهد سخن‌گستر بود در انجمان
- ۴) سخن چون زر پخته بی‌خیانت گردد و صافی



آزمون دوم

آزمون دوم

حینی زا

۲۲۲

۶۲۹- مفهوم کدام بیت در مقابل آن نادرست آمده است؟

که در پیش رویش نیاریم گفت (اجتناب از غیبت)
که چون شد فوت نتوان این عبادت را قضاکردن
(اغتنام فرست)

گر رنگ توان برد به آب از رخ هندو
(ترک عشق به خاطر ملامت دیگران)

خاک بر خود پاش کز خود هیچ نگشايد تو را (ترک خود)

۶۳۰- همه گزینه‌ها با بیت «قطره آبی که دارد در نظر گوهرشدن / از کنار ابر تا دریا تنزل بایدش» قربات

۱) پس کس نگوییم چیزی نهفت

۲) مشو غافل ز پاس وقت اگر از دور بینایی

۳) عشق از دل سعدی به ملامت بتوان برد

۴) تا تو خود را پای بستی باد داری در دو دست

مفهومی دارند؛ به جز

کسب فروتنی است عروج تفاخرم
که چون سوار به منزل رسید پیاده شود
واجب آن باشد که یاران یاری یاران کنند
گر تمثای تمامی چو هلال است تو را

۶۳۱- کدام گزینه مفهومی متفاوت با سایر گزینه‌ها دارد؟

توبه یاران یکدل از شکستن ایمن است
که باز می‌شناسم که این منم یا دوست
مگر به همدلی دیگران کنم فریاد
جمعی که بسته‌اند میان بر میان هم

۶۳۲- مفهوم بیت «نه نحس کیوان بود و نه روزگار دراز / چه بود؟ مُنت بگویم قضای یزدان بود» با مفهوم

۱) پستی در این محیط، گهر کرد قطره را

۲) فروتنی است دلیل رسیدگان کمال

۳) مگذر از یاران که در هنگام کارافتادگی

۴) از تواضع قد خمگشته خود راست کنی

۶۳۲- مفهوم بیت «نه نحس کیوان بود و نه روزگار دراز / چه بود؟ مُنت بگویم قضای یزدان بود» با مفهوم

همه گزینه‌ها متناسب است؛ به جز

۱) همه قضا و قدر کردگار عالم راست

۲) گرت صورت حال بد یا نکوست

۳) به چشم عقل در این رهگذار تیره بین

۴) نه بی ارادت او بر زمین ببارد ابر

مدان تو دولت و محنت جز از قضا و قدر
نگارنده دست تقدیر اوست
که گسترانده قضا و قدر به راه تو دام
نه بی مشیت او بر هوا بجنبد باد

۶۳۳- مفاهیم «تأثیر همنشین، اهمیت اصل و نسب، نفی ظاهری، تقدیرگرایی» به ترتیب در کدام

ابیات آمده است؟

هنر به کار نیاید چو بخت بد باشد
کس را گزافه چرخ فلک پادشا نکرد
روی غمگین و روی مرده مبین
رئیس خرقه پوشان میش بودی

۳) ب- پ- ت- الف ۴) پ- ب- ت- الف

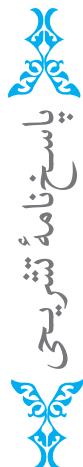
الف) اگر به هر سر مویت هنر دوصد باشد

ب) اصل بزرگ از بُنه هرگز خطأ نکرد

پ) تا نیاید غم و نکاهد عمر

ت) اگر از خرقه کس درویش بودی

۱) ت- ب- پ- الف ۲) پ- ب- الف- ت



۱. توصیه به اخلاق نیک و ستایش راستی و درستی

کلید نیکی‌ها است و اثرات خوب خوش‌خلقی در همه گزینه‌ها بیان شده است، اما در گزینه (۳) شاعر می‌گوید: تا قبل از این مثل گل، چهره گشاده داشتم و از دیدن اخلاق مردم تنگ‌خلق شدم. (جبن: پیشانی)

مفهوم مشترک گزینه‌های (۱)، (۳) و (۴) برتری خوبی خوش بر روی خوش است و در هر سه گزینه سخن از این است که روی زیبا بدون خوبی نیکو ارزشی ندارد. در گزینه (۲) شاعر می‌گوید: بدون چهره زیبای یار هیچ جا برای عاشق خوب نیست و گل و باغ با تمام زیبایی رنگ می‌باشد.

مفهوم گزینه (۱) این است که با وجود خوبی تند زیبارویان، نباید از روی زیبا دوری کرد. در سایر گزینه‌ها اثرات نیک‌خوبی و نرم‌خوبی بیان شده است. معنی گزینه (۲): خار که اخلاق تند و درشت دارد بسیار تیغ می‌زند، ولی گل با روی تازه و حسن خلق خود عالم را فتح می‌کند.

مفهوم مشترک گزینه (۲) و بیت سؤال توصیه به نیکی و به یادگار گذاشتن نیکی در جهان ناپایدار است.

مفهوم سایر گزینه‌ها گزینه (۱): ماندگاری سخن گزینه (۳): دعای جاودانگی و خلود برای ممدوح (بادی: باشی) گزینه (۴): بدی و نیکی هر کس به خود او بازمی‌گردد.

در گزینه (۴) سخن از این است که اهل کرم و بخشندگی در عالم یافت نمی‌شوند و حتی نام و نشانی از آن‌ها باقی نمانده است (محیط: دریای بزرگ). مفهوم مشترک سایر گزینه‌ها توصیه به نیکی و به یادگار گذاشتن نیکی در جهان ناپایدار است.

در بیت سؤال مفهوم اصلی توصیه به حسن خلق و نیک‌خوبی است، در گزینه (۲) نیز شاعر می‌گوید: تا زمانی که تندخوا و بدخلقی در جهنم جا داری و اگر حسن خلق داشته باشی، بهشت برای تو حاضر خواهد بود. پس در این بیت هم توصیه به حسن خلق و فواید آن دیده می‌شود.

مفهوم سایر گزینه‌ها گزینه (۱): کسی که عاشق زیباروی می‌شود باید تندخوبی او را هم تحمل کند (احتمال: تحمل). گزینه (۳): توصیه به نیکی کردن / کسی که نیکی کند، نیکی می‌بیند (نیکی کردن با نیک‌خوبی تفاوت دارد). گزینه (۴): تسليم‌بودن در برابر انتخاب و خواست خداوند

در بیت سؤال و گزینه (۴) بر این مطلب تأکید شده است که ستم کردن بر ضعیفان و ناتوانان خلاف جوانمردی است.

معنی و مفهوم سایر گزینه‌ها: گزینه (۱): دلنبستان به قدرت ناپایدار دنیا / آه مظلوم دامن ظالم را می‌گیرد. گزینه (۲): به دشمن ضعیف فرصت نده و او را نابود کن. گزینه (۳): تحمل کردن زورگویی قوى تران به اميد رسیدن به قدرت

در ابیات (پ)، (ث) و (ج) سخن از توجه به ضعیفان و دست‌گیری از آنان در هنگام قدرت است (حَشَم: اطرافیان، همراهان).

مفهوم سایر ابیات: **الف** ضعیفان در طوفان حوادث در امان‌اند و آسیبی نمی‌بینند. **ب** ناگواردانستن دست نوازش در هنگام ضعف و ناتوانی **ت** کسی که عاشق نیست حال عاشق دردمند را نمی‌فهمد.

در گزینه (۴) همانند بیت سؤال سخن از این است که راستی و درستی، قدرت و توانایی می‌بخشد.

مفهوم سایر گزینه‌ها گزینه (۱): تنگ دستی و گرفتاری کجروان را راست کردار می‌کند. **گزینه (۲):** در راه راست خطری وجود ندارد و هر خطری هست از گمراهی ماست. **گزینه (۳):** از هر کسی رفتار مناسب خودش نیکوست.

۱۰- گزینهٔ ۴ در گزینهٔ ۴) برخلاف سایر گزینه‌ها راستی سبب گرفتاری و ناکامی و رنج دانسته شده است، ولی در سایر گزینه‌ها مفهوم اصلی این است که راستی و درستی سبب رهایی و کامیابی است.

۱۱-گزینه «۲» مفهوم مشترک بیت سؤال و گزینه (۲) این است که به دست کریمان، حاجت برآورده می‌شود (حتی بدون ابراز نیاز).

مفهوم سایر گزینه‌ها گزینه (۱): در محضر انسان کریم، زیاده حاجت خواستن عیب نیست. **گزینه (۲):** با نیازمندان با روی گشاده باید برخورد کرد؛ گره پیشانی (= جبهه) و اخم، سبب قفل شدن لبان نیازمندان است، در خانه انسان‌های کریم باید همیشه باز باشد. **گزینه (۳):** غنا و بی‌نیازی، لب بازنگردن برای بیان حاجت است.

در گزینه‌های (۱)، (۳) و (۴) مفهوم مشترک این است که در برابر انسان کریم نیازی به بیان حاجت نیست و انسان کریم حاجت نیازمند را بدون ابراز برآورده می‌سازد. در گزینه (۲) این مفهوم دیده نمی‌شود و شاعر می‌گوید: برای پی بردن به حال دیگران نیاز به سخن و گفتار نیست و سیمای هر کس مانند کتابی گشوده است و آینه درون اوست. (گُنه: عمق، در اینجا عمق وجود هر کس)

۲. فضایل اخلاقی و فواید آن

در گزینه (۱) نیز مانند بیت سؤال سخن از صبر در هنگام بلا است.

مفهوم سایر گزینه‌ها گزینه‌های (۲) و (۳): ناتوانی صبر در برابر درد عشق گزینه (۴): تلخ شدن کام عاشق از صبر بر جایی

۱۴- گزینه «۲» در گزینه (۲) صحبت از تمام شدن صبر عاشق در غم عشق است. در سایر گزینه‌ها مفهوم راهگشابودن صبر دیده می‌شود.

۱۵- گزینه «۴» در گزینه‌های (۱)، (۲) و (۳) مفهوم مشترک صبر حال مشکلات است دیده می‌شود، اما در گزینه «۴» سخن از این است که دردی که بیش از طاقت باشد صبر را از بین می‌برد. (زورین: زورمند، قوی)

مفهوم بیت صورت سؤال ضرورت صبر در سختی‌هاست و عبور از سختی‌ها و بلاها با صبوری است که این مفهوم تنها در بیت (ث) دیده می‌شود. در بیت (الف) سخن از ناتوانی صبر در برابر بلاهast و این مفهوم با مفهوم بیت سؤال تقابل دارد؛ چون در آن جا صبر بر مشکلات پیروز می‌شود و در اینجا مغلوب. مفهوم سایر ابیات: **باب** تقابل و ناسازگاری صبر و عشق **پ** هیچ قفلی بدون کلید نیست و به دست آوردن دل‌ها کلید همه بستگی‌هاست. **پ** **ت** بلاجویی / رسیدن به کمال و رهایی در بلاجویی است.

مفهوم مشترک بیت سؤال و گزینه (۴) این است که تواضع و فروتنی انسان را پلندمر تیه می سازد.

معنی و مفهوم سایر گزینه‌ها: **گزینه (۱):** بدی را ب نیکی پاسخ دادن **گزینه (۲):** اگرچه به ظاهر در برابر هم تواضع می‌کنند، اما همنشینی آنان با هم حاصلی ندارد. **گزینه (۳):** نرم خوبی و تواضع دشمنان را هم بی خطر می‌گرداند.

در گزینه (۴) مفهوم اصلی این است که تواضع در عین قدر تمدنی نیکوست و گرنه گدایان به طور طبیعی فروتنی می‌کنند، اما در سایر گزینه‌ها سخن از این است که تواضع و فروتنی مایه بلندمرتبگی است.

۶۲۴- گزینه «۳» در گزینه (۳) شاعر می‌گوید کسی که از یار غافل است هیچ‌گاه لذت واقعی را درک نمی‌کند؛ زیرا لذت واقعی را کسی می‌شناسد که هیچ‌گاه از یار غافل نیست. بنابراین مفهوم نهایی بیت این است که باید از دوست غافل بود، اما مفهوم مشترک سایر گزینه‌ها این است که یار با ماست و در عین حال ما از او غافلیم.

۶۲۵- گزینه «۴» در این گزینه مفهوم محوری این است که رسیدن به معشوق، دل عاشق را پاک می‌کند، همان‌طور که سیل با رسیدن به دریا، پاک و زلال می‌شود. اما مفهوم محوری سایر گزینه‌ها همانند بیت صورت سؤال این است که اصل ما از عالم ملکوت است و به آن‌جا بازمی‌گردیم. (یازم: متمایل می‌شوم، روی می‌آورم)

۶۲۶- گزینه «۳» در این گزینه شاعر می‌گوید: بینایی در جهان عقلانیت، به کار انسان می‌آید ولی در عالم توکل باید چشم را بست و اصلاً چشم‌بستن مانند عصای دست است و به انسان کمک می‌کند. مفهوم نهایی این بیت این است که باید چشم را بست و کاری نکرد و به خداوند توکل کرد. اما مفهوم مشترک سایر گزینه‌ها این است که علاوه بر توکل انسان باید خودش نیز به تلاش و کوشش بپردازد و به بهانه توکل تنبلی نکند!

- در گزینه (۱) «دست در حنا گذاشتند» کنایه از بیکاری و یا گرفتاری است؛ زیرا وقتی کسی دستش در حنا باشد موقتاً نمی‌تواند کاری انجام دهد.

۶۲۷- گزینه «۳» در این گزینه سخن از گذشتن امور مطلوب و فرارسیدن امور نامطلوب است. اما بیت صورت سؤال و سایر گزینه‌ها مشترک‌اً به گذشتن امور نامطلوب و فرارسیدن امور مطلوب اشاره دارد.

۶۲۸- گزینه «۱» مفهوم گزینه (۱) توصیه به سکوت است؛ شاعر می‌گوید: سخن مانند خاری است که جان دیگران را آزار می‌دهد؛ پس ساكت باش تا مانند گل بی خار شوی! (توصیه به خاموشی) در حالی که مفهوم صورت سؤال و سایر گزینه‌ها توصیه به سنجیده‌گویی است و این‌که باید اول اندیشید و سپس سخن گفت.

معنی گزینه (۲): بدون اندیشه، سخن خود را از دل به زبان می‌اور؛ همان‌طور که غنچه قبل از بازشدن آماده چیده‌شدن نیست.

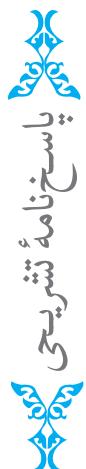
معنی گزینه (۴): اگر خاطر و اندیشه انسان دانا سخن را بپرورد، سخن مانند طلای ناب می‌شود.

آزمون دوم

۶۲۹- گزینه «۳» در این گزینه سعدی می‌فرماید: اگر بتوان با آب، رنگ تیره را از چهره هندی‌ها بُرد [که چنین چیزی محال است] می‌توان با ملامت و سرزنش، عشق را از دل من بُرد؛ یعنی به‌هیچ‌وجه ملامت دیگران روی من اثری ندارد؛ پس مفهوم نهایی این بیت بی‌اعتنتایی عاشق به ملامت است.

۶۳۰- گزینه «۳» مفهوم گزینه (۳) در توصیه به دستگیری دوستان در سختی‌ها است. شاعر معتقد است که دوستان باید در روزهای سختی و کارافتادگی یکدیگر را یاری کنند. اما مفهوم مشترک بیت صورت سؤال و سایر گزینه‌ها توصیه به تواضع و بیان فواید تواضع است.

معنی گزینه (۱): همان‌طور که تواضع باعث می‌شود قطره آب به گوهر تبدیل شود، برای من نیز فروتنی موجب سربلندی و عروج من است.



معنی گزینه (۴): اگر قصد کامل شدن و رسیدن به کمال داری، تواضع و فروتنی کن؛ زیرا ماه نیز روزگار زیادی به صورت هلال بود و در اثر همین فروتنی به کمال خود رسید و تبدیل به ماه کامل شد.

۶۳۱- گزینه «۲» در این گزینه مفهوم مهم عرفانی اتحاد عاشق و معشوق مطرح شده است؛ عاشق آن چنان محو وجود یار می‌شود که دیگر خود را نمی‌بیند و وجودش با وجود یار یکی می‌شود. اما مفهوم سایر گزینه‌ها اتحاد و همدلی یاران است.

۶۳۲- گزینه «۳» در گزینه (۳) شاعر می‌گوید قضا و قدر در راه ما دام نهاده است و باید با چشم عقل بنگریم و مواطن بایشیم تا در دام قضا و قدر نیفتیم. اما مفهوم سایر گزینه‌ها همانند بیت صورت سؤال تقدیرگرایی است؛ یعنی این که سلسله جنبان و عامل همه اتفاقات و پدیده‌ها خداوند است.

۶۳۳- گزینه «۴» بررسی مفاهیم ابیات: **الف** اگر در هر سر موی تو صد هنر باشد، اما بخت و اقبال نداشته باشی فایده ندارد. **تقدیرگرایی ب** اصل و نسب بزرگ هرگز خطأ نمی‌کند، روزگار بی‌جهت کسی را پادشاه نمی‌کند. (یعنی کسی که پادشاه می‌شود اصالت پادشاهی دارد و گرنه روزگار بی‌جهت کسی را پادشاه نمی‌کند). **اهمیت اصل و نسب** (بنه: ریشه، بنیاد) **پ** برای این که (= تا) غمگین نشوی و عمرت کم نشود، روی انسان‌های غمگین و چهره انسان‌های مرده را نگاه نکن. **تأثیر همنشین** **ت** اگر کسی با خرقه و لباس درویش و صوفی می‌شد، پس می‌ش (به خاطر ظاهر و لباس پشمی‌اش) باید رئیس درویشان و صوفیان می‌شد. **نفی ظاهری‌بینی**
● در بیت (ب) عبارت «از بُنه» به معنی از بیخ و بُن است.

آزمون سوم

۶۳۴- گزینه «۲» مفهوم بیت سؤال بی‌خبری دیگران از سختی‌های راه عشق است. در گزینه (۲) نیز شاعر می‌گوید: آسودگان (= افرادی که عاشق نیستند) حال دردمدان (= عاشقان) را درک نمی‌کنند. **مفهوم سایر گزینه‌ها گزینه (۱)**: ناتوانی عاشق در صبوری گزینه (۳): ظاهر بیانگر باطن نیست. **گزینه (۴)**: توصیه به دستگیری از دیگران

۶۳۵- گزینه «۲» در این گزینه شاعر به این پرداخته که هر کس پا به این دنیا می‌گذارد، غم و غصه نصیبیش می‌شود. اما مفهوم مشترک سایر گزینه‌ها ناپایداری و بدمعهدی دنیاست.
معنی گزینه (۳): اگر روزگار به تو فرصتی داد یا شرایط مناسبی برایت مهیا کرد، فریب نخور! چه کسی به تو گفته است که این دنیای پیر (= زال)، فریب و نیرنگ (= دستان) را ترک کرده است؟

۶۳۶- گزینه «۱» در این گزینه سخن از شعله‌وربودن آتش عشق و ماندگاری آتش عشق در جان عاشق است. اما مفهوم سایر گزینه‌ها جانفشانی عاشق است.
● در گزینه (۳) «علوم» به معنی دارایی است.

۶۳۷- گزینه «۱» مفهوم مشترک گزینه‌های (۲)، (۳) و (۴) همانند بیت صورت سؤال توصیه به دوری کردن از نفس اتاره است؛ ولی در گزینه (۱) شاعر می‌گوید: با وجود آگاهی از این که نفس دشمن خو، با نیکی کردن و احسان، دوست نمی‌شود، باز هم به او نیکی می‌کنم!

۶۳۸- گزینه «۳» در این بیت شاعر از بی‌توجهی معشوق گلایه دارد و می‌گوید: دعای ما گوشنه‌نشینان دفع بلا می‌کند، تو چرا کوچک‌ترین توجهی به ما نداری؟ اما مفهوم مشترک سایر گزینه‌ها همانند بیت صورت سؤال این است که زیبایی معشوق، افراد متدين را نیز به عشق و سرمستی کشانده است.